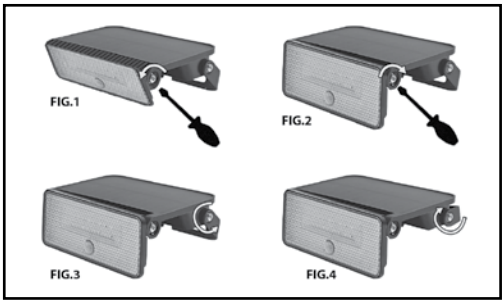
SL363
MAYA XL



PROIETTORE LED A CARICA SOLARE CON RILEVATORE DI MOVIMENTO
SOLAR-POWERED LED FLOODLIGHT WITH MOTION SENSOR
PROJECTEUR LED SOLAIRE AVEC DÉTECTEUR DE MOUVEMENT
SOLAR-LED-STRAHLER MIT BEWEGUNGSMELDER
PROYECTOR LED SOLAR CON DETECTOR DE MOVIMIENTO
NAPELEMES LED REFLEKTOR MOZGÁSÉRZÉKELŐVEL
SOLARNY REFLEKTOR LED Z CZUJNIKIEM RUCHU
SOLÁRNÍ LED REFLEKTOR S POHYBOVÝM ČIDLEM
SOLÁRNY LED REFLEKTOR S POHYBOVÝM SNÍMAČOM
LED-SCHIJNWERPER OP ZONNE-ENERGIE MET BEWEGINGSSENSOR
ΗΛΙΑΚΟΣ ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ LED ΜΕ ΑΝΙΧΝΕΥΤΗ ΚΙΝΗΣΗΣ
PROIECTOR LED SOLAR CU SENZOR DE MIȘCARE
SOLARNI LED REFLEKTOR SA SENZOROM POKRETA
PROJETOR LED SOLAR COM DETETOR DE MOVIMENTO
SOLCELLSDRIVEN LED-STRÅLKASTARE MED RÖRELSESENSOR
SOLARNI LED REFLEKTOR S SENZORJEM GIBANJA
СОЛАРЕН LED ПРОЖЕКТОР С ДАТЧИК ЗА ДВИЖЕНИЕ

Made in China

Ref. SL363 - MAYA XL



F I G . 5

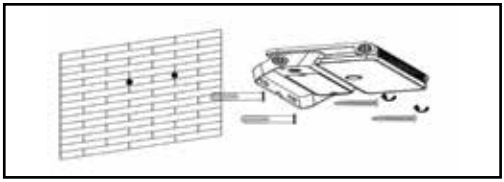


FIG. 6



(IT) PROIETTORE LED A CARICA SOLARE CON RILEVATORE DI MOVIMENTO
Ref. SL363 - MAYA XL

AVVERTENZE IMPORTANTI
Leggere attentamente le avvertenze e per qualsiasi problema rivolgersi a Velamp o a personale specializzato.
Velamp declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio o manomissioni del prodotto.
Tenere al riparo da acqua e pioggia diretta.
Qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia dovrà essere effettuata con l'interruttore (5) in posizione OFF
Questo prodotto contiene una batteria che può essere nociva se dispersa nell'ambiente: per lo smaltimento rispettare le norme vigenti.
La prima volta che il prodotto viene utilizzato, sottoporlo ad un ciclo di ricarica completa (24 ore): non lasciare il proiettore scarico per più di 6 mesi, pena il danneggiamento definitivo della batteria.
LED non sostituibili.
Batteria sostituibile.
Mai puntare il fascio luminoso agli occhi di persone: potrebbe provocare un abbagliamento temporaneo.

DATI TECNICI
Batteria: Batteria Li-ion 3,7V 4400mAh
LED SMD 12W
Durata di illuminazione (sensore di movimento): 18 sec.
Angolo di monitoraggio: 180°
Distanza di rilevamento: max. 5 metri
Tipo di protezione: IP54
Pannello solare monocristallino 5.5V 2.3W

PRECAUZIONI
Caricare completamente il prodotto prima dell'uso.
Spegnere il prodotto quando non in uso. Caricare periodicamente il prodotto per almeno 8 ore, ogni tre mesi, quando non in uso.
Per un uso corretto non esporre all'acqua o alla pioggia diretta. La temperatura di lavoro ideale è tra -10°C e +40°C.
In caso di rottura o mancato funzionamento, non aprire o cercare di riparare il prodotto.

DESCRIZIONE DELLE PARTI:



1. Supporto pannello solare
2. Cavo di alimentazione
3. Pannello solare
4.Alloggiamento batteria (batteria sostituibile)
5. Interruttore ON / OFF
6. Sensore di movimento

INSTALLAZIONE (FIG.1-2-3-4):
1.Prima di tutto, preparare bene lampada, accessori e strumenti.
2. Utilizzare un cacciavite a croce per allentare il faretto e regolarlo all'angolo di illuminazione richiesto (vedere fig.1), quindi fissare saldamente la vite (vedere fig.2).
3. Ruotare le viti per allentare la staffa (vedi fig.3), regolarla all'angolazione appropriata e quindi fissare saldamente la vite (vedi fig.4).

MONTAGGIO A MURO (FIG.5):
Durante l'installazione del faretto dovete tener conto del fatto che l'area di monitoraggio del sensore di movimento, a seconda dell'altezza a cui viene montato, raggiunge un massimo di 180° con una portata di circa 5 metri. Fissare l'apparecchio come indicato in figura.

Attenzione: Durante il montaggio è assolutamente necessario fare attenzione che non penetri dell'acqua nell'unità di illuminazione. Accertarsi che il montaggio avvenga in un luogo riparato dalla pioggia.

Altezza di installazione consigliata 3 metri max

Pannello solare:
Il modulo solare è la fonte di alimentazione elettrica della lampada solare. Essa trasforma la luce del sole in corrente e carica la batteria. Durante il montaggio del pannello solare, tener conto del fatto che la cella solare necessita il più possibile della LUCE DIRETTA DEL SOLE. Quanto più a lungo la cella solare è esposta alla luce diretta del sole, tanto più a lungo la lampada è in grado di funzionare. Il pannello solare deve essere orientato verso sud, in modo da ricevere un'irradiazione solare diretta.

IMPORTANTE: il pannello deve ricevere la maggior quantità di luce solare possibile. Posizionare dunque il pannello in un luogo soleggiato, in cui si possono raggiungere almeno le 8 ore di sole per consentire alla batteria di ricaricarsi:
8 ore di sole permetteranno alla lampada di ricaricarsi correttamente per un uso normale.
Nei mesi invernali o nelle giornate di pioggia: il proiettore si ricaricherà poco perché la luce solare non sarà abbastanza potente per ricaricare sufficientemente la batteria, sarà quindi normale che la luce durerà di meno.

FUNZIONAMENTO
Come tutte le lampade solari, la presente lampada è munita di un rilevatore crepuscolare che le permette:
- di spegnersi di giorno per ricaricarsi con la luce del sole
- di accendersi automaticamente quando tramonta il sole

Se volete provare la lampada dovete posizionarla in un ambiente buio per verificare che si accenda quando l'interruttore è posizionato su ON.
Vi consigliamo di spostare l'interruttore su OFF quando decidete di non voler usare per un lungo periodo la lampada (per inverno ad esempio), questo per evitare di danneggiare la batteria.

Il faretto vi propone 3 modalità di funzionamento:
1-Modalità sensore di movimento: quando un movimento è rilevato nella zona di rilevamento, il faretto si illumina per 18 secondi al massimo della sua potenza. Quindi si spegne.
2-Modalità sensore di movimento + luce di cortesia: quando un movimento è rilevato nella zona di rilevamento, il faretto si illumina per 18 secondi al massimo della sua potenza. Quindi rimane sempre acceso ad una potenza luminosa molto inferiore (50 lumen).
3-Modalità risparmio energetico: la luce rimane sempre accesa su una bassa potenza (50 lumen). Il rilevatore di movimento è disattivato. Questa modalità consente di risparmiare la batteria.

Per scegliere tra le tre diverse modalità dovete premere ripetutamente sul tasto ON-OFF (5). La sequenza è:

OFF – Modalità 1 – Modalità 2 – Modalità 3 - OFF

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA (FIG.6)

Se volete aumentare l'autonomia del proiettore, potete sostituire la batteria con un modello Li-ion 18650 da 2400 mAh o anche 3250 mAh così da aumentare l'autonomia.

Attenzione: Quando si sostituisce la batteria, è necessario spostare l'interruttore (5) in posizione OFF.

Per sostituire la batteria smontare prima di tutto l'apparecchio dalla sua base. Aprire con cura il coperchio della batteria (4). Togliere la batteria dall'alloggiamento ed inserire una batteria nuova. Rimontare l'apparecchio seguendo il procedimento inverso.

Attenzione: Durante il collegamento della batteria controllarne la corretta polarità. In caso di errata polarità l'apparecchio potrebbe subire dei danni.

PULIZIA

Mantenere il sensore di movimento pulito da polvere e depositi, pulendolo di quando in quando con un panno asciutto o con acqua saponata calda. Assicurarsi, inoltre, che il pannello solare sia sempre libero da sporcizia e depositi. Una cella solare sporca non è in grado di caricare completamente la batteria. Ciò può comportare un prematuro invecchiamento della batteria ed un funzionamento inattendibile dell'apparecchio.

MAGAZZINAGGIO

Seguire questi passaggi nel caso si desideri tenere la propria lampada in casa per più di due o tre giorni, in modo da evitare danni alla batteria:

1. Posizionare l'interruttore (5) su OFF.
2. Depositare la lampada ed il modulo solare dove siano quotidianamente esposti alla luce del sole o ambientale. La batteria necessita di luce per mantenere la carica durante il magazzinaggio.
3. Durante un magazzinaggio prolungato, l'unità deve essere caricata ogni quattro mesi. Per ottenere la massima efficienza, non depositarla per periodi di tempo prolungati.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici."



In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Velamp Industries s.r.l. ha scelto di aderire al Consorzio ECOPED - Consorzio nazionale per la gestione dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) e di pile e accumulatori (Ri.P.A.) - primario Sistema Collettivo che garantisce ai consumatori il corretto trattamento e recupero dei RAEE e la promozione di politiche orientate alla tutela ambientale.

CONDIZIONI DELLA GARANZIA

ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino fiscale o la fattura di acquisto.

CLAUSOLE E GARANZIA

1. L'apparecchio è garantito per 24 mesi – salvo estensione – dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione.
2. Sono escluse dalla garanzia le parti estetiche, le batterie, le manopole, i led, le lampadine, le parti asportabili soggetti ad usura, i danni provocati da incuria, uso, installazione errata o impropria non conforme alle avvertenze riportate sul libretto di istruzioni o comunque causati da fenomeni estranei al normale funzionamento dell'apparecchio. In particolar modo, ed a titolo di esempio, si fa espressamente notare che il fatto di tagliare il cavo di alimentazione del trasformatore o il fatto di dimenticare di ricaricare le batterie al piombo dei prodotti che ne fanno uso fanno decadere di fatto la garanzia.
3. La garanzia decade qualora l'apparecchio sia stato manomesso o riparato da personale non autorizzato.
4. Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti riconosciuti come difetti di fabbrica , compresa la manodopera necessaria.
5. A discrezione da parte di Velamp Industries srl potrà essere sostituita l'intera apparecchiatura con lo stesso modello o prodotto alternativo, senza che ciò costituisca prolungamento della garanzia.
6. È escluso il risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi natura a persone o cose, per l'uso o la sospensione d'uso dell'apparecchio
7. In ogni caso le spese e i rischi del trasporto sono a carico dell'acquirente

---

(GB) SOLAR CHARGED LED PROJECTOR WITH MOVEMENT DETECTION
Ref. SL363 - MAYA XL

IMPORTANT WARNINGS

Read the warnings carefully and for any problems contact Velamp or specialized personnel.
Velamp declines any responsibility deriving from improper use or tampering with the product.
Keep away from water and rain. For internal use only. Do not use in the bathroom: IP20.
Any maintenance or cleaning operation must be carried out with the product disconnected from the power supply.
This product contains a lithium battery which can be harmful if released into the environment: comply with current regulations for disposal.
The first time the product is used, subject it to a complete recharge cycle (24 hours): do not leave the lantern discharged for more than 3 months, otherwise the battery will be damaged.
Non-replaceable LEDs.
The power supply must have the following characteristics: Vout=5V Imax=1A with very low safety voltage output and certified according to current technical standards.
Never point the light beam at people's eyes: it could cause temporary glare.

TECHNICAL DATA

Battery: 3.7V 4400mAh Li-ion battery
12W SMD LED
Lighting duration (motion sensor): 18 seconds
Monitoring Angle: 180°
Sensing distance: max. 5 meters
Protection type: IP54
5.5V 2.3W monocrystalline solar panel

PRECAUTIONS

Fully charge the product before use.
Turn off the product when not in use. Periodically charge the product for at least 8 hours, every three months, when not in use.
For correct use, do not expose to water or rain directly. The ideal working temperature is between -10°C and +40°C.
In case of breakage or failure to function, do not open or attempt to repair the product.

PARTS DESCRIPTION:



1. Solar panel bracket
2. Power cord
3. Solar panel
4. Battery compartment (replaceable battery)
5. ON/OFF switch
6. Motion sensor

INSTALLATION (FIG.1-2-3-4):

1. First of all, prepare lamps, accessories and tools well.
2. Use a Phillips screwdriver to loosen the spotlight and adjust it to the required lighting angle (see fig.1), then securely fasten the screw (see fig.2).
3. Rotating the screws to loosen the bracket (see fig.3), adjust it to the appropriate angle and then securely fasten the screw (see fig.4).

WALL MOUNTING (FIG.5):
When installing the spotlight you must take into account the fact that the monitoring area of the motion sensor, depending on the height at which it is mounted, reaches a maximum of 180° with a range of approximately 5 metres. Secure the appliance as shown in the figure.
Attention: During assembly it is absolutely necessary to ensure that no water enters the lighting unit. Make sure that assembly takes place in a place sheltered from rain.
Recommended installation height 3 meters max

Solar Panel:
The solar module is the electrical power source of the solar lamp. It converts sunlight into electricity and charges the battery. When mounting the solar panel, take into account that the solar cell requires DIRECT SUNLIGHT as much as possible. The longer the solar cell is exposed to direct sunlight, the longer the lamp is able to function. The solar panel must be oriented towards the south, so as to receive direct solar radiation.

IMPORTANT: The panel must receive as much sunlight as possible. Therefore, place the panel in a sunny place, where you can reach at least 8 hours of sunshine to allow the battery to recharge:
8 hours of sunshine will allow the lamp to charge properly for normal use.
In the winter months or on rainy days: the projector will not charge much because the sunlight will not be powerful enough to recharge the battery sufficiently, it will therefore be normal for the light to last less.

OPERATION
Like all solar lamps, this lamp is equipped with a twilight detector which allows it:
- to turn off during the day to recharge with sunlight
- to turn on automatically when the sun sets

If you want to test the lamp you must place it in a dark environment to verify that it turns on when the switch is positioned on ON.
We advise you to move the switch to OFF when you decide you do not want to use the lamp for a long period (for example in winter), this is to avoid damaging the battery.

The spotlight offers you 3 operating modes:
1-Motion sensor mode: when movement is detected in the detection area, the spotlight lights up for 18 seconds at maximum power. Then it turns off
2-Motion sensor + courtesy light mode: when a movement is detected in the detection area, the spotlight lights up for 18 seconds at maximum power. So it always stays on at a much lower light output (50 lumen).
3-Energy saving mode: the light always stays on at low power (50 lumens). The motion detector is deactivated. This mode saves battery.

To choose between the three different modes you must repeatedly press the ON-OFF button (5). The sequence is:
OFF – Mode 1 – Mode 2 – Mode 3 - OFF

BATTERY REPLACEMENT (FIG.6)
If you want to increase the autonomy of the projector, you can replace the battery with a 2400 mAh or even 3250 mAh Li-ion 18650 model to increase autonomy.
Attention: When replacing the battery, it is necessary to move the switch (5) to the OFF position.
To replace the battery, first remove the device from its base. Carefully open the battery cover (4). Remove the battery from the compartment and insert a new battery. Reassemble the appliance following the reverse procedure.
Attention: When connecting the battery, check the correct polarity. In case of incorrect polarity the appliance could be damaged.

CLEANING
Keep the motion sensor free of dust and deposits by cleaning it occasionally with a dry cloth or warm soapy water. Also make sure that the solar panel is always free from dirt and deposits. A dirty solar cell cannot fully charge the battery. This can lead to premature aging of the battery and unreliable operation of the device.

STORAGE
Follow these steps if you want to keep your lamp indoors for more than two or three days, to avoid damaging the battery:
1. Place the switch (5) on OFF.
2. Store the lamp and the solar module where they are exposed to sunlight or ambient light on a daily basis. The battery requires light to maintain a charge during storage.
3. During extended storage, the unit should be charged every four months. For maximum efficiency, do not store it for extended periods of time.

INFORMATION FOR USERS: pursuant to Art. 26 of Legislative Decree 14 March 2014, no. 49 "Implementation of Directive 2012/19/EU on electrical and electronic waste equipment (WEEE)" The symbol of the crossed bin on the equipment or on the packaging indicates the product at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user should therefore give the appliance, which is no longerusable, to suitable municipal differentiated waste collection centres for electrotechnical and electronic waste. Alternatively, autonomous management is possible by delivering the appliance you want to dispose of to the retailer when purchasing a new, equivalent appliance. Electronic retailers with retail surfaces of at least 400 m² can also accept electronic products for disposal with dimensions under 25 cm free of charge, without you being obliged to make a purchase. Appropriate differentiated collection and susequent sending of the equipment for recycling, processing and disposal, using environmentally compatible means, contributes to avoiding possible negative effects on the environment and health and promotes re-use and recycling of materials used to manufacture the equipment.

GUARANTEE CONDITIONS
ATTENTION: the guarantee is not valid without the receipt or the invoice

GUARANTEE CLAUSES
1. The product is guaranteed for 24 months from the date of purchase against defects in materials and manufacturing
2. Excluded from the guarantee are: the esthetic components, the batteries, the knobs, the LEDs, the bulbs, removable parts subject to wear, damage due to negligence, use, incorrect installation or installation not in accordance with the warnings in the instruction manual or however caused by phenomena outside the normal operations of the product. In particular, and as an example, note that the cutting of the power cord of the transformer or the fact of forgetting to recharge the lead batteries of the products which use them invalidate the guarantee.
3. The guarantee is invalid if the product has been tampered with or repaired by unauthorized personnel.
4. Guarantee means the substitution or repair of components identified as defective from manufacturing including the labor costs.
5. On behalf of Velamp Industries srl discretion, the entire product can be substituted by the same model or an alternative product, without constituting any guarantee extension.
6. Compensation for either direct or indirect damage of any nature to persons or things, for the use of or the suspension of use of the product is excluded.
7. The client is responsible for any transportation fees and risks.

(FR) PROJECTEUR LED À CHARGE SOLAIRE AVEC DÉTECTION DE MOUVEMENT
Réf. SL363 - MAYA XL

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS
Lisez attentivement les avertissements et en cas de problème, contactez Velamp ou un personnel spécialisé.
Velamp décline toute responsabilité découlant d'une mauvaise utilisation ou d'une altération du produit.
Tenir à l'écart de l'eau et de la pluie directe.
Toute opération d'entretien ou de nettoyage doit être effectuée avec l'interrupteur (5) en position OFF.
Ce produit contient une batterie qui peut être nocive si elle est rejetée dans l'environnement: respecter la réglementation en vigueur pour son élimination.
Lors de la première utilisation du produit, soumettez-le à un cycle de recharge complet (24 heures): ne laissez pas le projecteur déchargé pendant plus de 6 mois, sous peine d'endommager définitivement la batterie.
LED non remplaçables.
Batterie remplaçable.
Ne dirigez jamais le faisceau lumineux vers les yeux des personnes: cela pourrait provoquer un éblouissement temporaire.

DONNÉES TECHNIQUES
Batterie: batterie Li-ion 3,7 V 4400 mAh.
LED SMD 12W
Durée d'éclairage (détecteur de mouvement): 18 secondes
Angle de surveillance: 180°
Distance de détection: max. 5 mètres
Indice de protection: IP54

Panneau solaire monocristallin 5,5V 2.3W

PRÉCAUTIONS

Chargez complètement le produit avant utilisation.
Éteignez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé. Chargez périodiquement le produit pendant au moins 8 heures, tous les trois mois, lorsqu'il n'est pas utilisé.
Pour une utilisation correcte, ne pas exposer à l'eau ni à la pluie directe. La température idéale de travail se situe entre -10°C et +40°C.
En cas de casse ou de dysfonctionnement, n'ouvrez pas et ne tentez pas de réparer le produit.

DESCRIPTION DES PIÈCES:



1. Support orintable
2. Cordon d'alimentation
3. Panneau solaire
4. Compartiment à piles (batterie remplaçable)
5. Interrupteur MARCHE/ARRÊT
6. Capteur de mouvement

INSTALLATION(FIG.1-2-3-4):

1. Tout d'abord, préparez d'abord bien les lampes, les accessoires et les outils.
2. Utilisez un tournevis cruciforme pour desserrer le spot et ajustez-le à l'angle d'éclairage souhaité (voir fig.1), puis serrez solidement la vis (voir fig.2).
3. Tourner les vis pour desserrer le support (voir fig.3), ajustez-le à l'angle approprié, puis serrez solidement la vis (voir fig.4).

MONTAGE MURAL(FIG.5):

Lors de l'installation du projecteur, vous devez tenir compte du fait que la zone de surveillance du détecteur de mouvement, en fonction de la hauteur à laquelle il est monté, atteint un maximum de 180° avec une portée d'environ 5 mètres. Fixez l'appareil comme indiqué sur la figure.

Attention: Lors du montage, il faut absolument s'assurer qu'aucune eau ne pénètre dans l'unité d'éclairage. Assurez-vous que le montage ait lieu dans un endroit abrité de la pluie.

Hauteur d'installation recommandée 3 mètres max

Panneau solaire:

Le module solaire est la source d'énergie électrique de la lampe solaire. Il convertit la lumière du soleil en électricité et charge la batterie. Lors du montage du panneau solaire, tenez compte du fait que la cellule solaire nécessite autant que possible la LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL. Plus la cellule solaire est exposée longtemps à la lumière directe du soleil, plus la lampe peut fonctionner longtemps. Le panneau solaire doit être orienté vers le sud, de manière à recevoir le rayonnement solaire direct.

IMPORTANT: Le panneau doit recevoir le plus de soleil possible. Par conséquent, placez le panneau dans un endroit ensoleillé, où vous pourrez atteindre au moins 8 heures d'ensoleillement pour permettre à la batterie de se recharger:
8 heures d'ensoleillement permettront à la lampe de se charger correctement pour une utilisation normale.
Pendant les mois d'hiver ou les jours de pluie: le projecteur ne se chargera pas beaucoup car la lumière du soleil ne sera pas assez puissante pour recharger suffisamment la batterie, il sera donc normal que la lumière dure moins longtemps.

FONCTIONNEMENT:

Comme toutes les lampes solaires, cette lampe est équipée d'un détecteur crépusculaire qui lui permet:
- de s'éteindre pendant la journée pour se recharger au soleil
- pour s'allumer automatiquement au coucher du soleil

Si vous souhaitez tester la lampe vous devez la placer dans un environnement sombre pour vérifier qu'elle s'allume lorsque l'interrupteur est positionné sur ON.
Nous vous conseillons de placer l'interrupteur sur OFF lorsque vous décidez de ne pas utiliser la lampe pendant une longue période (par exemple en hiver), afin d'éviter d'endommager la batterie.

Le projecteur vous propose 3 modes de fonctionnement:

1-Mode capteur de mouvement: lorsqu'un mouvement est détecté dans la zone de détection, le projecteur s'allume pendant 18 secondes à puissance maximale. Puis il s'éteint
2-Détecteur de mouvement + mode lumière de courtoisie: lorsqu'un mouvement est détecté dans la zone de détection, le projecteur s'allume pendant 18 secondes à puissance maximale. Ainsi, il reste toujours allumé avec une puissance lumineuse beaucoup plus faible (50 lumens).
3-Mode économie d'énergie: la lumière reste toujours allumée à faible puissance (50 lumens). Le détecteur de mouvement est désactivé. Ce mode économise la batterie.

Pour choisir entre les trois modes différents, vous devez appuyer plusieurs fois sur le bouton MARCHE-ARRÊT (5). La séquence est:
OFF – Mode 1 – Mode 2 – Mode 3 - OFF

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE (FIG.6)

Si vous souhaitez augmenter l'autonomie du projecteur, vous pouvez remplacer la batterie par un modèle Li-ion 18650 de 2400 mAh voire 3250 mAh pour augmenter l'autonomie.
Attention: Lors du remplacement de la batterie, il est nécessaire de déplacer l'interrupteur (5) en position OFF.
Pour remplacer la batterie, retirez d'abord l'appareil de sa base. Ouvrez avec précaution le couvercle de la batterie (4). Retirez la batterie du compartiment et insérez une nouvelle batterie. Remontez l'appareil en suivant la procédure inverse.
Attention: Lors du branchement de la batterie, vérifiez la bonne polarité. En cas de polarité incorrecte, l'appareil pourrait être endommagé.

NETTOYAGE

Gardez le détecteur de mouvement exempt de poussière et de dépôts en le nettoyant de temps en temps avec un chiffon sec ou de l'eau tiède savonneuse. Assurez-vous également que le panneau solaire est toujours exempt de saletés et de dépôts. Une cellule solaire sale ne peut pas charger complètement la batterie. Cela peut entraîner un vieillissement prématuré de la batterie et un fonctionnement peu fiable de l'appareil.

STOCKAGE

Suivez ces étapes si vous souhaitez garder votre lampe à l'intérieur pendant plus de deux ou trois jours, pour éviter d'endommager la batterie:
1. Placez l'interrupteur (5) sur OFF.
2. Rangez la lampe et le module solaire là où ils sont quotidiennement exposés au soleil ou à la lumière ambiante. La batterie a besoin de lumière pour maintenir une charge pendant le stockage.
3.Pendant un stockage prolongé, l'appareil doit être rechargé tous les quatre mois. Pour une efficacité maximale, ne le stockez pas pendant de longues périodes.

ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT



Participons à la protection de notre environnement en éliminant les piles et les produits électriques usagés de façon responsable. Les déchets électriques et électroniques (WEEE) et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Contacter la mairie de votre domicile pour connaître la marche à suivre afin que des substances polluantes ne contaminent pas l'environnement. Le logo qui est apposé sur ce produit témoigne de votre participation à la collecte, la récupération, au recyclage et la réutilisation de ces déchets. Pb Batteries au plomb/Cd Batteries au cadmium/Hg batteries au mercure.

CONDITIONS DE GARANTIE

ATTENTION: la garantie est valable seulement si elle est accompagnée du ticket de caisse original.

CLAUSES DE GARANTIE

1. L'appareil est garanti contre les défauts de fabrication pendant 24 mois à partir de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse.
2. Les parties esthétiques, les batteries, les poignées, les LED, les ampoules, les parties amovibles comme toutes les parties sujettes à l'usure, les dommages crées pas négligence, l'usage ou l'installation impropres ou non conformes aux instructions présentées sur le manuel d'utilisation, et dans tous les cas causés par des phénomènes étrangers au fonctionnement normal du produit sont exclus de la garantie. En particulier et à titre d'exemples le fait de tailler le câble d'alimentation électrique ou d'oublier de recharger les batteries au plomb tous les 3 mois annulent de fait la garantie.
3. La garantie s'annule si l'appareil a été ouvert, manipulé et/ou réparé par des personnes non autorisées.
4. La garantie s'entend comme substitution ou réparation des pièces et composants défectueux, y compris la main d'œuvre nécessaire à la remise en marche du produit.

5. VELAMP INDUSTRIES SRL se réserve le droit de réparer le produit défectueux ou le remplacer par un modèle identique ou similaire, sans que cette opération ne constitue une prolongation de la garantie.
6. Sont exclus toute forme de dédommagements ou indemnisations pour d'éventuels dommages directs ou indirects de quelque nature que ce soit à personnes ou biens causés par l'usage ou la suspension de l'usage de l'appareil
7. Dans tous les cas applicables, les frais et les risques de transport sont à la charge du client.

(ES) PROYECTOR LED DE CARGA SOLAR CON DETECCIÓN DE MOVIMIENTO
Ref. SL363 - MAYA XL

ADVERTENCIAS IMPORTANTES
Lea atentamente las advertencias y ante cualquier problema contacte con Velamp o personal especializado.
Velamp declina cualquier responsabilidad derivada del uso inadecuado o manipulación del producto.
Mantener alejado del agua y de la lluvia directa.
Cualquier operación de mantenimiento o limpieza debe realizarse con el interruptor (5) en posición OFF
Este producto contiene una batería que puede ser dañina si se libera al medio ambiente: cumpla con las normas vigentes para su eliminación.
La primera vez que utilice el producto, sométalo a un ciclo de recarga completo (24 horas): no deje el proyector descargado por más de 6 meses, de lo contrario la batería se dañará permanentemente.
LED no reemplazables.
Batería reemplazable.
Nunca apunte el haz de luz a los ojos de las personas: podría provocar un deslumbramiento temporal.

DATOS TÉCNICOS
Batería: batería de iones de litio de 3,7 V 4400 mAh
LED SMD de 12W
Duración de la iluminación (sensor de movimiento): 18 segundos
Ángulo de monitoreo: 180º
Distancia de detección: máx. 5 metros
Tipo de protección: IP54
Panel solar monocristalino de 5,5V y 2.3W.

PRECAUCIONES
Cargue completamente el producto antes de usarlo.
Apague el producto cuando no esté en uso. Cargue periódicamente el producto durante al menos 8 horas, cada tres meses, cuando no esté en uso.
Para un uso correcto, no exponer al agua o lluvia directa. La temperatura ideal de trabajo está entre -10°C y +40°C.
En caso de rotura o fallo de funcionamiento, no abra ni intente reparar el producto.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS:



1. Soporte de paneles solares
2. Cable de alimentación
3. Panel solar
4. Compartimento de la batería (batería reemplazable)
5. Interruptor APAGADO/ENCENDIDO
6. sensor de movimiento

INSTALACIÓN(FIG.1-2-3-4):
1. En primer lugar, prepara bien las lámparas, accesorios y herramientas.
2. Utilice un destornillador Phillips para aflojar el foco y ajustarlo al ángulo de iluminación requerido (ver fig.1), luego apriete firmemente el tornillo (ver fig. 2).
3.Gire los tornillos para aflojar el soporte (véase la figura 3), ajústelo al ángulo adecuado y, a continuación, fije el tornillo (véase la figura 4).

MONTAJE EN PARED(FIG.5):
A la hora de instalar el foco hay que tener en cuenta que el área de seguimiento del sensor de movimiento, dependiendo de la altura a la que se monte, alcanza un máximo de 180° con un alcance aproximado de 5 metros. Asegure el aparato como se muestra en la figura.

Atención: Durante el montaje es absolutamente necesario asegurarse de que no entre agua en la unidad de iluminación. Asegúrese de que el montaje se realice en un lugar protegido de la lluvia.

Altura de instalación recomendada 3 metros máx.

Panel solar:
El módulo solar es la fuente de energía eléctrica de la lámpara solar. Convierte la luz solar en electricidad y carga la batería. Al montar el panel solar, tenga en cuenta que la célula solar requiere la mayor LUZ SOLAR DIRECTA posible. Cuanto más tiempo esté expuesta la célula solar a la luz solar directa, más tiempo podrá funcionar la lámpara. El panel solar debe estar orientado hacia el sur, para recibir la radiación solar directa.

IMPORTANTE: El panel debe recibir la mayor cantidad de luz solar posible. Por lo tanto, coloque el panel en un lugar soleado, donde pueda alcanzar al menos 8 horas de sol para permitir que la batería se recargue:
8 horas de sol permitirán que la lámpara se cargue correctamente para un uso normal.
En los meses de invierno o en días de lluvia: el proyector no se cargará mucho porque la luz del sol no será lo suficientemente potente como para recargar la batería lo suficiente, por lo que será normal que la luz dure menos.

OPERACIÓN
Como todas las lámparas solares, esta lámpara está equipada con un detector crepuscular que le permite:
- apagar durante el día para recargar con luz solar
- para encenderse automáticamente cuando se pone el sol
Si desea probar la lámpara debe colocarla en un ambiente oscuro para verificar que se encienda cuando el interruptor está en ON.
Le recomendamos que coloque el interruptor en APAGADO cuando decida que no desea utilizar la lámpara durante un período prolongado (por ejemplo, en invierno), esto es para evitar dañar la batería.

El foco le ofrece 3 modos de funcionamiento:
1-Modo sensor de movimiento: cuando se detecta movimiento en la zona de detección, el foco se enciende durante 18 segundos a máxima potencia. Luego se apaga
Modo 2-Sensor de movimiento + luz de cortesía: cuando se detecta un movimiento en la zona de detección, el foco se enciende durante 18 segundos a máxima potencia. Por lo tanto, siempre permanece encendido con una potencia lumínica mucho menor (50 lúmenes).
3-Modo de ahorro de energía: la luz permanece siempre encendida a bajo consumo (50 lúmenes). El detector de movimiento está desactivado. Este modo ahorra batería.

Para elegir entre los tres modos diferentes deberás pulsar repetidamente el botón ON-OFF (5). La secuencia es:
APAGADO – Modo 1 – Modo 2 – Modo 3 - APAGADO

REEMPLAZO DE LA BATERÍA (FIG.6)
Si quieres aumentar la autonomía del proyector, puedes sustituir la batería por un modelo Li-ion 18650 de 2400 mAh o incluso 3250 mAh para aumentar la autonomía.
Atención: Al sustituir la batería, es necesario mover el interruptor (5) a la posición OFF.
Para reemplazar la batería, primero retire el dispositivo de su base. Abra con cuidado la tapa de la batería (4). Retire la batería del compartimento e inserte una batería nueva. Vuelva a montar el aparato siguiendo el procedimiento inverso.
Atención: Al conectar la batería, verifique la polaridad correcta. En caso de polaridad incorrecta, el aparato podría dañarse.

LIMPIEZA
Mantenga el sensor de movimiento libre de polvo y depósitos limpiándolo ocasionalmente con un paño seco o agua tibia y jabón. Asegúrate también de que el panel solar esté siempre libre de suciedad y depósitos. Una célula solar sucia no puede cargar completamente la batería. Esto puede provocar un envejecimiento prematuro de la batería y un funcionamiento poco fiable del dispositivo.

ALMACENAMIENTO

Sigue estos pasos si quieres mantener tu lámpara en interior durante más de dos o tres días, para evitar dañar la batería:

1. Coloque el interruptor (5) en OFF.
2. Guarde la lámpara y el módulo solar donde estén expuestos a la luz solar o a la luz ambiental diariamente. La batería requiere luz para mantener la carga durante el almacenamiento.
3.Durante el almacenamiento prolongado, la unidad debe cargarse cada cuatro meses. Para obtener la máxima eficiencia, no lo almacene durante períodos prolongados.

INFORMACION PARA DESECHAR EL PRODUCTO

para el cumplimento de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reduccion del uso de materias peligrosas en aparato eléctricos y electronicos, y tambien a la gestion de residuos



El simbolo del cubo de basura tachado que hay en el aparato o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida util, a centros apropriados para la recogida selectiva de residuos electronicos y eléctricos, o devolverlo al detallista cuando compre un aparato nuevo equivalente. La recogida selectiva de aparatos desechados para el reciclaje de residuos, tratamiento y eliminacion compatible con el intorno contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud publica y favorece la reutilizacion y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato. La eliminacion no autorizada del producto por parte del usuario supone la aplicacion de sanciones segun la regulaciones legales actuales. Para mayor informacion acerca del sistema de gestion de residuos contacte con las autoridades locales competentes.

CLAUSULAS Y GARANTIA

1. El aparato está garantizado contra defectos de material y fabricación durante 24 meses – salvo ampliación- desde la fecha de la compra.
2. Están exentos de la garantía la estética, el asa, la batería, los LED, las bombillas, deterioro por uso, daños provocados por negligencia, instalación incorrecta o no conforme a las instrucciones suministradas con el libro de instrucciones o causadas por fenómenos extraños al funcionamiento normal del aparato. Particularmente, por ejemplo, se advierte expresamente que el hecho de cortar el cable de alimentación del transformador o el hecho de olvidar la recarga de las baterías de plomo que utiliza el aparato, anulan de hecho la garantía.
3. La garantía quedará anulada siempre que el aparato haya estado manipulado o reparado por personal no autorizado.
4. Por garantía se entiende la sustitución o reparación de los componentes reconocidos como defectuosos de fábrica, incluida la mano de obra necesaria.
5. A discreción de Velamp Industries, srl, el aparato podrá ser completamente sustituido por el mismo modelo u otro alternativo, sin que esto constituya prolongación de la garantía.
6. Queda excluida cualquier compensación de daños directos o indirectos de cualquier naturaleza a personas o cosas por el uso o suspensión de uso del aparato.
7. En cualquier caso los gastos y riesgos de transporte serán a cargo del comprador

---

(DE) SOLARGELADENER LED-PROJEKTOR MIT BEWEGUNGSERKENNUNG
Ref. SL363 - MAYA XL

WICHTIGE WARNHINWEISE

Lesen Sie die Warnhinweise sorgfältig durch und wenden Sie sich bei Problemen an Velamp oder Fachpersonal.

Velamp lehnt jegliche Verantwortung ab, die sich aus unsachgemäßer Verwendung oder Manipulation des Produkts ergibt.

Von Wasser und direktem Regen fernhalten.

Sämtliche Wartungs- und Reinigungsarbeiten müssen bei ausgeschaltetem Schalter (5) durchgeführt werden

Dieses Produkt enthält eine Batterie, die bei Freisetzung in die Umwelt schädlich sein kann: Beachten Sie bei der Entsorgung die geltenden Vorschriften.

Führen Sie bei der ersten Verwendung des Produkts einen vollständigen Ladezyklus (24 Stunden) durch: Lassen Sie den Projektor nicht länger als 6 Monate entladen, da der Akku sonst dauerhaft beschädigt wird.

Nicht austauschbare LEDs.

Austauschbarer Akku.

Richten Sie den Lichtstrahl niemals auf die Augen von Personen: Dies könnte zu vorübergehender Blendung führen.

TECHNISCHE DATEN

Batterie: 3,7 V 4400 mAh Li-Ionen-Akku
12W SMD-LED
Leuchtdauer (Bewegungssensor): 18 Sekunden
Überwachungswinkel: 180°
Schaltabstand: max. 5 Meter
Schutzart: IP54
5,5V 2.3W monokristallines Solarpanel

VORSICHTSMASSNAHMEN

Laden Sie das Produkt vor der Verwendung vollständig auf.

Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie es nicht verwenden. Laden Sie das Produkt regelmäßig alle drei Monate für mindestens 8 Stunden auf, wenn es nicht verwendet wird.

Für eine ordnungsgemäße Verwendung nicht Wasser oder direktem Regen aussetzen. Die ideale Arbeitstemperatur liegt zwischen -10°C und +40°C.

Im Falle eines Bruchs oder einer Funktionsstörung dürfen Sie das Produkt nicht öffnen oder versuchen, es zu reparieren.

TEILEBESCHREIBUNG:



1. Solarpanel-Unterstützung
2. Netzkabel
3. Solarpanel
4. Batteriefach (austauschbare Batterie)
5. ON/OFF-Schalter
6. Bewegungssensor

INSTALLATION(FIG.1-2-3-4):

1. Ersten, bereiten Sie zunächst Lampen, Zubehör und Werkzeuge gut vor.
2. Lösen Sie den Strahler mit einem Kreuzschlitzschraubendreher und stellen Sie ihn auf den gewünschten Beleuchtungswinkel ein (siehe fig.1). Ziehen Sie dann die Schraube fest (siehe fig.2).
3. Drehen Sie die Schrauben, um die Halterung zu lösen (siehe fig. 3), stellen Sie sie auf den entsprechenden Winkel ein und ziehen Sie die Schraube dann fest an (siehe fig.4).

WANDMONTAGE(FIG.5):

Bei der Installation des Strahlers ist zu berücksichtigen, dass der Überwachungsbereich des Bewegungsmelders je nach Montagehöhe maximal 180° bei einer Reichweite von ca. 5 Metern erreicht. Befestigen Sie das Gerät wie in der Abbildung gezeigt.

Achtung: Bei der Montage ist unbedingt darauf zu achten, dass kein Wasser in die Beleuchtungseinheit eindringt. Stellen Sie sicher, dass die Montage an einem regengeschützten Ort erfolgt.

Empfohlene Installationshöhe max. 3 Meter

Sonnenkollektor:

Das Solarmodul ist die elektrische Energiequelle der Solarlampe. Es wandelt Sonnenlicht in Strom um und lädt die Batterie auf. Berücksichtigen Sie bei der Montage des Solarpanels, dass die Solarzelle möglichst DIREKTES SONNENLICHT benötigt. Je länger die Solarzelle direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, desto länger ist die Lampe funktionsfähig. Das Solarpanel muss nach Süden ausgerichtet sein, um direkte Sonneneinstrahlung zu erhalten.

WICHTIG: Das Panel muss möglichst viel Sonnenlicht erhalten. Platzieren Sie das Panel daher an einem sonnigen Ort, an dem mindestens 8 Stunden Sonnenschein herrschen, damit sich der Akku aufladen kann:

8 Stunden Sonnenschein ermöglichen eine ordnungsgemäße Aufladung der Lampe für den normalen Gebrauch.

In den Wintermonaten oder an regnerischen Tagen: Der Projektor lädt nicht viel auf, da das Sonnenlicht nicht stark genug ist, um den Akku ausreichend aufzuladen. Daher ist es normal, dass das Licht weniger hält.

BETRIEB

Wie alle Solarlampen ist diese Lampe mit einem Dämmerungssensor ausgestattet, der Folgendes ermöglicht:

- tagsüber auszuschalten, um sich mit Sonnenlicht aufzuladen
- um sich automatisch einzuschalten, wenn die Sonne untergeht

Wenn Sie die Lampe testen möchten, müssen Sie sie in einer dunklen Umgebung platzieren, um sicherzustellen, dass sie sich einschaltet, wenn der Schalter auf ON steht.

Wir empfehlen Ihnen, den Schalter auf OFF zu stellen, wenn Sie die Lampe längere Zeit nicht verwenden möchten (z. B. im Winter), um eine Beschädigung der Batterie zu vermeiden.

Der Strahler bietet Ihnen 3 Betriebsmodi:

1-Bewegungssensormodus: Wenn eine Bewegung im Erfassungsbereich erkannt wird, leuchtet der Strahler 18 Sekunden lang mit maximaler Leistung. Dann schaltet es sich aus
2-Bewegungssensor + Zusatzlichtmodus: Wenn eine Bewegung im Erfassungsbereich erkannt wird, leuchtet der Strahler 18 Sekunden lang mit maximaler Leistung auf. So bleibt es immer bei einer viel geringeren Lichtleistung (50 Lumen) eingeschaltet.
3-Energiespar modus: Das Licht bleibt immer mit niedriger Leistung (50 Lumen) eingeschaltet. Der Bewegungsmelder ist deaktiviert. Dieser Modus spart Batterie.

Um zwischen den drei verschiedenen Modi zu wählen, müssen Sie wiederholt die ON OFF-Taste (5) drücken. Die Reihenfolge ist:

AUS – Modus 1 – Modus 2 – Modus 3 – AUS

BATTERIEERSATZ (FIG.6)

Wenn Sie die Autonomie des Projektors erhöhen möchten, können Sie den Akku durch ein 2400-mAh- oder sogar 3250-mAh-Li-Ion-18650-Modell ersetzen, um die Autonomie zu erhöhen.
Achtung: Beim Batteriewechsel ist es notwendig, den Schalter (5) in die OFF-Position zu bringen.
Um die Batterie auszutauschen, nehmen Sie zunächst das Gerät von der Basis ab. Öffnen Sie vorsichtig den Batteriedeckel (4). Nehmen Sie die Batterie aus dem Fach und legen Sie eine neue Batterie ein. Bauen Sie das Gerät in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen.
Achtung: Achten Sie beim Anschließen der Batterie auf die richtige Polarität. Bei falscher Polarität kann das Gerät beschädigt werden.

REINIGUNG

Halten Sie den Bewegungssensor frei von Staub und Ablagerungen, indem Sie ihn gelegentlich mit einem trockenen Tuch oder warmem Seifenwasser reinigen. Achten Sie außerdem darauf, dass das Solarpanel stets frei von Schmutz und Ablagerungen ist. Eine verschmutzte Solarzelle kann den Akku nicht vollständig aufladen. Dies kann zu einer vorzeitigen Alterung des Akkus und einem unzuverlässigen Betrieb des Geräts führen.

LAGERUNG

Befolgen Sie diese Schritte, wenn Sie Ihre Lampe länger als zwei oder drei Tage im Innenbereich aufbewahren möchten, um eine Beschädigung der Batterie zu vermeiden:
1. Stellen Sie den Schalter (5) auf OFF.
2. Bewahren Sie die Lampe und das Solarmodul an einem Ort auf, an dem sie täglich Sonnenlicht oder Umgebungslicht ausgesetzt sind. Der Akku benötigt Licht, um während der Lagerung die Ladung aufrechtzuerhalten.
3. Bei längerer Lagerung sollte das Gerät alle vier Monate aufgeladen werden. Um eine maximale Effizienz zu erzielen, lagern Sie es nicht über einen längeren Zeitraum.



Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Werkstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Resourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

GEWÄHRLEISTUNG

(für die Inanspruchnahme der Garantie bewahren Sie bitte die Kaufquittung bzw. den Kassenbon auf!)

GARANTIE-BEDINGUNGEN

1. Die Garantieleistung erstreckt sich auf 24 Monate ab Kaufdatum und deckt Fabrikations- und Materialfehler ab.
2. Ausgeschlossen von der Garantie sind die Batterien, die Außengriffe, die LED's, die herausnehmbaren Teile, mögliche durch unsachgemäße Handhabung verursachte Schäden sowie Schäden, die aus einer fehlerhaften oder nicht anweisungsgemäßen Inbetriebnahme entstanden sind.
3. ie Garantie entfällt wenn es feststeht, dass das Gerät von nicht autorisierten Personen repariert wurde.
4. Unter dem Begriff „Gewährleistung" versteht man den Austausch oder die Reparatur von Teilen welche als fehlerhaft anerkannt wurden inkl. der dafür notwendigen Lohnkosten.
5. VELAMP obliegt die Entscheidung, das gesamte Gerät durch das selbe Modell oder durch ein Alternativmodell auszutauschen; dies verlängert jedoch den ursprünglichen Garantie-Zeitraum nicht.
6. Ein Anspruch auf Schadenersatz in Folge von direkten oder indirekten Personen- oder Sachschäden die aus der fehlerhaften Funktion des Geräts entstehen können, ist ausgeschlossen.
7. Die mit einer Rücksendung des fehlerhaften Geräts verbundenen Kosten und Risiken gehen zu Lasten des Käufers.

(HU) NAPELEMES TÖLTŐ LED PROJEKTOR MOZGÁSÉRZÉKELŐVEL
Ref. SL363 - MAYA XL

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK

Olvassa el figyelmesen a figyelmeztetéseket, és bármilyen probléma esetén forduljon a Velamphoz vagy a szakszemélyzethez.
A Velamp elhárít minden felelősséget, amely a termék nem megfelelő használatából vagy manipulációjából ered.
Tartsa távol víztől és közvetlen esőtől.
Minden karbantartási vagy tisztítási műveletet a kapcsoló (5) OFF állásában kell végrehajtani
Ez a termék akkumulátort tartalmaz, amely káros lehet, ha a környezetbe kerül: tartsa be a hatályos ártalmatlanítási előírásokat.
A termék első használatakor tegye ki egy teljes újratöltési ciklusnak (24 óra): ne hagyja a projektort lemerülten 6 hónapnál tovább, különben az akkumulátor maradandóan megsérül.
Nem cserélhető LED-ek.
Cserélhető akkumulátor.
Soha ne irányítsa a fénysugarat az emberek szemébe: átmeneti vakítást okozhat.

MŰSZAKI ADATOK

Akkumulátor: 3,7 V 4400 mAh Li-ion akkumulátor
12W SMD LED
Világítás időtartama (mozgásérzékelő): 18 másodperc
Megfigyelési szög: 180º
Érzékelési távolság: max. 5 méter
Védettség típusa: IP54
5,5V 2.3W monokristályos napelem

ÓVINTÉZKEDÉSEK

Használat előtt teljesen töltse fel a terméket.
Kapcsolja ki a terméket, ha nem használja. Rendszeresen töltse fel a terméket legalább 8 órán keresztül, háromhavonta, amikor nem használja.
A helyes használat érdekében ne tegye ki közvetlenül víznek vagy esőnek. Az ideális munkahőmérséklet -10°C és +40°C között van.
Törés vagy működésképtelenség esetén ne nyissa fel, és ne kísérelje meg megjavítani a terméket.

ALKATRÉSZLEÍRÁS:



1. Napelem tartó
2. Tápkábel
3. Napelem
4. Elemtartó rekesz (cserélhető elem)
5. BE/KI kapcsoló
6. Mozgásérzékelő

TELEPÍTÉS (1-2-3-4 ÁBRA):

1. Először is készítse elő jól a lámpákat, tartozékokat és szerszámokat.
2. Egy Phillips csavarhúzóval lazítsa meg a reflektort, és állítsa be a kívánt megvilágítási szögbe (lásd az 1. ábrát), majd szorosan rögzítse a csavart (lásd a 2. ábrát).
3. A csavarok forgatásával lazítsa meg a konzolt (lásd a 3. ábrát), állítsa be a megfelelő szögbe, majd szorosan rögzítse a csavart (lásd a 4. ábrát).

FALRA SZERELÉS (5. ÁBRA):

A spotlámpa felszerelésekor figyelembe kell venni, hogy a mozgásérzékelő felügyeleti területe a felszerelési magasságtól függően legfeljebb 180°-ot ér el, körülbelül 5 méteres hatótávolsággal. Rögzítse a készüléket az ábrán látható módon.

Figyelem: Az összeszerelés során feltétlenül ügyelni kell arra, hogy ne kerüljön víz a világítóegységbe. Ügyeljen arra, hogy az összeszerelés esőtől védett helyen történjen.

Javasolt beépítési magasság 3 méter max

Napelem:

A napelemes modul a napelemes lámpa elektromos áramforrása. A napfényt elektromos

árammá alakítja és tölti az akkumulátort. A napelem felszerelésénél vegye figyelembe, hogy a napelem a lehető legnagyobb mértékben igényel KÖZVETLEN NAPFÉNYT. Minél tovább van kitéve a napelem közvetlen napsugárzásnak, annál tovább tud működni a lámpa. A napelemnek dél felé kell lennie, hogy közvetlen napsugárzást kapjon.

FONTOS: A panelnek a lehető legtöbb napfényt kell kapnia. Ezért helyezze a panelt napos helyre, ahol legalább 8 órányi napsütés érheti el, hogy az akkumulátor feltöltődhessen:
8 óra napsütés lehetővé teszi a lámpa megfelelő feltöltését normál használathoz.
Téli hónapokban vagy esős napokon: a kivetítő nem tölt sokat, mert a napfény nem elég erős az akkumulátor megfelelő feltöltéséhez, ezért normális, ha a fény kevesebb ideig tart.

MŰVELET

Mint minden napelemes lámpa, ez a lámpa is szürületérzékelővel van felszerelve, amely lehetővé teszi:
- napközben kikapcsolni, hogy napfénnyel feltöltődjön
- automatikusan bekapcsol, amikor lemegy a nap

Ha tesztelni szeretné a lámpát, sötét környezetbe kell helyeznie, hogy ellenőrizze, bekapcsol-e, ha a kapcsoló ON állásban van.
Javasoljuk, hogy állítsa a kapcsolót OFF állásba, ha úgy dönt, hogy nem kívánja hosszabb ideig használni a lámpát (például télen), hogy elkerülje az akkumulátor károsodását.

A reflektor 3 üzemmódot kínál:
1-Mozgásérzékelő mód: ha mozgást érzékel az érzékelési területen, a reflektor 18 másodpercre maximális teljesítmény mellett világít. Aztán kikapcsol
2-Mozgásérzékelő + belső világítás mód: ha mozgást észlel az érzékelési területen, a reflektor 18 másodpercig világít maximális teljesítménnyel. Így mindig sokkal alacsonyabb fénykibocsátással (50 lumen) marad bekapcsolva.
3-Energiatakarékos üzemmód: a lámpa mindig alacsony teljesítményen (50 lumen) égve marad. A mozgásérzékelő ki van kapcsolva. Ez a mód kíméli az akkumulátort.

A három különböző üzemmód közötti választáshoz ismételten meg kell nyomnia az ON-OFF gombot (5). A sorrend a következő:
KI – 1. mód – 2. mód – 3. mód – KI

AKKUMULÁTOR CSERÉJE (6. ÁBRA)

Ha szeretné növelni a projektor autonómiáját, az autonómia növelése érdekében az akkumulátort 2400 mAh-s vagy akár 3250 mAh-s Li-ion 18650 modellre cserélheti.
Figyelem: Az akkumulátor cseréjekor a kapcsolót (5) OFF állásba kell állítani.
Az akkumulátor cseréjéhez először távolítsa el a készüléket az alapjáról. Óvatosan nyissa ki az akkumulátorfedelet (4). Vegye ki az elemet a rekeszből, és helyezzen be egy új elemet. Szerelje össze a készüléket a fordított eljárás szerint.
Figyelem: Az akkumulátor csatlakoztatásakor ellenőrizze a helyes polaritást. Helytelen polaritás esetén a készülék megsérülhet.

TISZTÍTÁS

Tartsa a mozgásérzékelőt portól és lerakódásoktól mentesen, időnként száraz ruhával vagy meleg szappanos vízzel tisztítsa meg. Győződjön meg arról is, hogy a napelem mindig mentes a szennyeződésektől és lerakódásoktól. A koszos napelem nem tudja teljesen feltölteni az akkumulátort. Ez az akkumulátor idő előtti elöregedéséhez és a készülék megbízhatatlan működéséhez vezethet.

TÁROLÁS

Kövesse az alábbi lépéseket, ha két-három napnál tovább szeretné bent tartani a lámpát, hogy elkerülje az akkumulátor károsodását:
1. Állítsa a kapcsolót (5) OFF állásba.
2. Tárolja a lámpát és a szolármodult olyan helyen, ahol napi rendszerességgel ki vannak téve napfénynek vagy környezeti fénynek. Az akkumulátornak világításra van szüksége a töltés fenntartásához tárolás közben.
3. Hosszabb tárolás esetén a készüléket négyhavonta fel kell tölteni. A maximális hatékonyság érdekében ne tárolja hosszabb ideig.

A pitogram azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási szemétbe kidobni, elhasználódása után szelektív hulladékgyűjtőbe kell helyezni. A környezetszennyezés és egészségkárosodás elkerülése érdekében gondoskodni kell a környezetkímélő megsemmisítéséről illetve újrahasznosításáról.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Figyelem! A garancia nem érvényesíthető a vásárlást igazoló nyugta vagy számla nélkül.

GARANCIÁRA VONATKOZÓ ZÁRADÉKOK:

1. A termékre az eladástól számított 24 hónapig érvényes a garancia anyag-és gyártásból eredő meghibásodásra.
2. A garancia nem érvényes az alábbiakra: esztétikai alkatrészek, elemek, kezelő gombok, LED-ek, izzók, kopásnak kitett cserélhető alkatrészek, gondatlanságból adódó meghibásodás, nem megfelelő használatból, kezelésből adódó meghibásodás, a használati utasítás figyelmeztetésétől eltérő üzemeltetés, a termék szabályos működtetésétől eltérő jelenségek okozta meghibásodás. Például garancia elvesztését okozza a transzformátor-garancia levágása a tápkábelről, vagy az, ha az ólomakkumulátor megadott időszaki feltöltése elmarad.
3. Nem érvényes a garancia akkor, ha szakértelem hiányából adódik a meghibásodás, vagy nem szakavatott személy javítja a készüléket.
4. A garancia kiterjed a meghibásodott alkatrész cseréjére vagy javítására, beleértve a felmerülő munkaköltséget is.
5. A Velamp saját belátása szerint a terméket ugyanazzal a modellel vagy alternatív termékkel helyettesítheti garancia kiterjesztése nélkül.

(PL) PROJEKTOR LED ŁADOWANY SŁONECZNIE Z WYKRYWANIEM RUCHU
Nr ref. SL363 - MAYA XL

WAŻNE OSTRZEŻENIA

Przeczytaj uważnie ostrzeżenia i w przypadku jakichkolwiek problemów skontaktuj się z firmą Velamp lub wyspecjalizowanym personelem.
Velamp nie ponosi żadnej odpowiedzialności wynikającej z niewłaściwego użycia lub manipulacji przy produkcie.
Trzymać z dala od wody i bezpośredniego deszczu.
Wszelkie czynności konserwacyjne i czyszczące należy wykonywać przy wyłączniku (5) w pozycji WYŁĄCZONEJ
Ten produkt zawiera baterię, która może być szkodliwa w przypadku przedostania się do środowiska: należy przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących utylizacji.
Przy pierwszym użyciu produktu poddaj go pełnemu cyklowi ładowania (24 godziny): nie zostawiaj projektora rozładowanego na dłużej niż 6 miesięcy, w przeciwnym razie bateria ulegnie trwałemu uszkodzeniu.
Niewymienne diody LED.
Wymienna bateria.
Nigdy nie kieruj wiązki światła na oczy innych osób: może to spowodować chwilowe odblaski.

DANE TECHNICZNE

Bateria: Bateria litowo-jonowa 3,7 V 4400 mAh
Dioda SMD o mocy 12W
Czas świecenia (czujnik ruchu): 18 sekund
Kąt monitorowania: 180°
Odległość wykrywania: maks. 5 metrów
Stopień ochrony: IP54
Monokrystaliczny panel słoneczny 5,5V 2.3W

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed użyciem całkowicie naładuj produkt.
Wyłącz produkt, gdy nie jest używany. Okresowo ładuj produkt przez co najmniej 8 godzin, co trzy miesiące, jeśli nie jest używany.
Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie, nie wystawiaj urządzenia bezpośrednio na działanie wody lub deszczu. Idealna temperatura pracy wynosi od -10°C do +40°C.
W przypadku uszkodzenia lub nieprawidłowego działania nie otwieraj ani nie próbuj naprawiać produktu.

OPIS CZĘŚCI:



1. Wspornik panelu słonecznego
2. Przewód zasilający
3. Panel słoneczny
4. Komora baterii (bateria wymienna)
5. Włącznik/wyłącznik
6. Czujnik ruchu

MONTAŻ (RYS. 1-2-3-4):
1. Przede wszystkim dobrze przygotuj lampy, akcesoria i narzędzia.
2. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego poluzować reflektor i ustawić go pod wymaganym kątem świecenia (patrz rys. 1), a następnie mocno dokręcić śrubę (patrz rys. 2).
3. Obracając śruby, poluzować wspornik (patrz rys. 3), ustawić go pod odpowiednim kątem, a następnie mocno dokręcić śrubę (patrz rys. 4).

MONTAŻ NA ŚCIANIE (RYS.5):
Podczas montażu reflektora należy wziąć pod uwagę fakt, że obszar monitorowania czujnika ruchu, w zależności od wysokości, na której jest zamontowany, osiąga maksymalnie 180° przy zasięgu około 5 metrów. Zamocuj urządzenie w sposób pokazany na rysunku.

Uwaga: Podczas montażu należy bezwzględnie zadbać o to, aby do oprawy oświetleniowej nie dostała się woda. Należy zwrócić uwagę, aby montaż odbywał się w miejscu osłoniętym od deszczu.

Zalecana wysokość montażu maks. 3 metry

Panel słoneczny:
Moduł słoneczny jest źródłem zasilania elektrycznego lampy słonecznej. Przekształca światło słoneczne w energię elektryczną i ładuje akumulator. Podczas montażu panelu słonecznego należy wziąć pod uwagę, że ogniwo słoneczne wymaga w miarę możliwości BEZPOŚREDNIEGO ŚWIATŁA SŁONECZNEGO. Im dłużej ogniwo słoneczne jest wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, tym dłużej lampa może działać. Panel słoneczny musi być skierowany na południe, aby odbierać bezpośrednie promieniowanie słoneczne.

WAŻNE: Panel musi otrzymywać jak najwięcej światła słonecznego. Dlatego umieść panel w nasłonecznionym miejscu, w którym będzie co najmniej 8 godzin nasłonecznienia, aby akumulator mógł się naładować:
8 godzin nasłonecznienia pozwoli na prawidłowe naładowanie lampy podczas normalnego użytkowania.
W miesiącach zimowych lub w deszczowe dni: projektor nie będzie ładował się zbyt często, ponieważ światło słoneczne nie będzie wystarczająco mocne, aby naładować akumulator w wystarczającym stopniu, dlatego też normalne będzie, że światło będzie działać krócej.

OPERACJA
Jak wszystkie lampy solarne, lampa ta wyposażona jest w czujnik zmierzchu, który umożliwia:
- aby wyłączyć w ciągu dnia, aby naładować się światłem słonecznym
- aby włączyć się automatycznie po zachodzie słońca
Jeśli chcesz przetestować lampę, musisz umieścić ją w ciemnym otoczeniu, aby sprawdzić, czy włącza się, gdy przełącznik jest ustawiony w pozycji ON.
Jeśli zdecydujesz, że nie chcesz używać lampy przez dłuższy czas (na przykład zimą), zalecamy ustawienie przełącznika w pozycji OFF, aby uniknąć uszkodzenia akumulatora.

Reflektor oferuje 3 tryby pracy:
1-Tryb czujnika ruchu: po wykryciu ruchu w obszarze detekcji reflektor włącza się na 18 sekund z maksymalną mocą. Potem się wyłącza
2-Czujnik ruchu + tryb oświetlenia dodatkowego: po wykryciu ruchu w obszarze detekcji reflektor włącza się na 18 sekund z maksymalną mocą. Dlatego zawsze pozostaje włączona przy znacznie niższym strumieniu świetlnym (50 lumenów).
3-Tryb oszczędzania energii: światło zawsze pozostaje włączone przy niskiej mocy (50 lumenów). Czujnik ruchu jest wyłączony. Ten tryb oszczędza baterię.

Aby wybrać jeden z trzech różnych trybów, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk ON-OFF (5). Sekwencja jest następująca:
WYŁ. – Tryb 1 – Tryb 2 – Tryb 3 – WYŁ

WYMIANA BATERII (RYS. 6)
Jeśli chcesz zwiększyć autonomię projektora, możesz wymienić baterię na model Li-ion 18650 o pojemności 2400 mAh lub nawet 3250 mAh, aby zwiększyć autonomię.
Uwaga: Podczas wymiany akumulatora należy ustawić przełącznik (5) w pozycji OFF.
Aby wymienić baterię należy najpierw zdjąć urządzenie z podstawy. Ostrożnie otwórz pokrywę baterii (4). Wyjmij baterię z komory i włóż nową baterię. Zmontuj urządzenie, postępując w odwrotnej kolejności.
Uwaga: Podłączając akumulator należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację. W przypadku nieprawidłowej polaryzacji urządzenie może ulec uszkodzeniu.

CZYSZCZENIE
Utrzymuj czujnik ruchu w czystości, czyszcząc go od czasu do czasu suchą szmatką lub ciepłą wodą z mydłem. Upewnij się również, że panel słoneczny jest zawsze wolny od brudu i osadów. Brudne ogniwo słoneczne nie jest w stanie w pełni naładować akumulatora. Może to prowadzić do przedwczesnego starzenia się baterii i zawodnej pracy urządzenia.

SKŁADOWANIE
Jeśli chcesz trzymać lampę w pomieszczeniu dłużej niż dwa lub trzy dni, wykonaj poniższe czynności, aby uniknąć uszkodzenia baterii:
1. Ustaw przełącznik (5) w pozycji OFF.
2. Przechowuj lampę i moduł słoneczny w miejscu codziennie wystawionym na działanie światła słonecznego lub światła otoczenia. Bateria wymaga światła, aby utrzymać ładunek podczas przechowywania.
3.W przypadku dłuższego przechowywania urządzenie należy ładować co cztery miesiące. Aby uzyskać maksymalną wydajność, nie przechowuj go przez dłuższy czas.

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Według Dyrektywy 2002/95/CE, 2002/96/CE oraz 2003/108/CE o ograniczeniu stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz o zużyciu sprzętu elektrycznego i elektronicznego, symbol przekreślonego kosza na śmieci znajdujący się na urządzeniu lub na opakowaniu wskazuje, że produkt ten, po upływie okresu jego przydatności, nie może być składowany z innymi odpadami. W związku, z tym użytkownik będzie musiał przekazać niepotrzebny sprzęt odpowiednim punktom segregacji odpadów elektronicznych i elektrotechnicznych lub zwrócić go sprzedawcy w chwili zakupu nowego sprzętu tego samego rodzaju, w stosunku jeden do jeden. Odpowiednia segregacja odpadów, w celu późniejszego przekazania ich do recyklingu, przetwarzania i likwidacji w zgodzie ze środowiskiem, przyczynia się do uniknięcia możliwych skutków negatywnych dla środowiska i dla zdrowia oraz ułatwia ponowne wykorzystanie i/lub recykling materiałów, z których zbudowany jest dany sprzęt. Nieprawidłowe składowanie produktu przez użytkownika powoduje nałożenie sankcji administracyjnych przewidzianych obowiązującym prawem.

WARUNKI GWARANCJI: Uwaga: Gwarancja jest ważna tylko z dowodem zakupu.

WARUNKI GWARANCJI:
1. Urządzenie posiada gwarancję na 24 miesiące, licząc od dnia zakupu.
2. Wyłączone z gwarancji są: elementy estetyczne, baterie, gałki, diody LED, żarówki, ładowarki i akumulatory, części ruchome, uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem, nieodpowiednią instalacją lub instalacją niezgodną za zaleceniami producenta lub jakimikolwiek odchyleniami spowodowanymi nieprawidłowym użytkowaniem sprzętu. Przykładowo, odcięcie przewodu zasilającego od transformatora lub nienaładowanie baterii unieważnia gwarancję.
3. Gwarancja jest nieważna jeżeli produkt był rozmontowany lub naprawiony przez nieautoryzowaną do tego osobę oraz w przypadku niewłaściwego przechowywania produktu, niewłaściwego transportu, nieprawidłowego montażu, zniszczenia produktu wskutek przyczyn niezależnych od samego produktu.
4. Odszkodowanie za bezpośrednie lub pośrednie szkody jakiegokolwiek rodzaju dla osób lub rzeczy, za użytkowanie lub zawieszenia stosowania produktu jest wykluczone.
5. Klient jest odpowiedzialny za transport produktu do miejsca zakupu lub autoryzowanego serwisu.
6. Gwarancja jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu.
7. Czas załatwienia reklamacji na podstawie gwarancji wynosi do 31 dni.
8. Niniejsza gwarancja na produkt konsumencki nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z niezgodności towaru z umową; gwarancja wyłącza odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rękojmi za wady fizyczne produktu.
9. Jeżeli podczas okresu gwarancyjnego wystąpi usterka, która nie może być naprawiona, urządzenie zostanie wymienione na nowe lub zostanie zwrócona równowartość zaku

---

CZ SOLÁRNĚ NABÍJENÝ LED PROJEKTOR S DETEKCÍ POHYBU
Ref. SL363 - MAYA XL

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ
Pozorně si přečtěte varování a v případě jakýchkoli problémů kontaktujte společnost Velamp nebo specializovaný personál.
Velamp odmítá jakoukoli odpovědnost vyplývající z nesprávného použití nebo manipulace s

výrobkem.
Chraňte před vodou a přímým deštěm.
Jakákoli údržba nebo čištění musí být prováděno s vypínačem (5) v poloze OFF
Tento výrobek obsahuje baterii, která může být škodlivá, pokud se dostane do životního prostředí: dodržujte platné předpisy pro likvidaci.
Při prvním použití výrobek podrobte úplnému nabíjecímu cyklu (24 hodin): Nenechávejte projektor vybitý déle než 6 měsíců, jinak se baterie trvale poškodí.
Nevyměnitelné LED diody.
Vyměnitelná baterie.
Nikdy nemiřte světelným paprskem do očí lidí: mohlo by to způsobit dočasné oslnění.

TECHNICKÁ DATA
Baterie: Li-ion baterie 3,7V 4400mAh
12W SMD LED
Doba svícení (pohybový senzor): 18 sekund
Monitorovací úhel: 180º
Snímací vzdálenost: max. 5 metrů
Typ ochrany: IP54
5,5V 2.3W monokrystalický solární panel

OPATŘENÍ
Před použitím výrobek plně nabijte.
Pokud výrobek nepoužíváte, vypněte jej. Pokud produkt nepoužíváte, pravidelně jej nabíjejte po dobu nejméně 8 hodin, každé tři měsíce.
Pro správné použití nevystavujte přímo vodě nebo dešti. Ideální pracovní teplota je mezi -10°C a +40°C.
V případě rozbití nebo selhání funkce výrobek neotevírejte ani se nepokoušejte opravit.

POPIS DÍLŮ:



1. Držák solárního panelu
2. Napájecí kabel
3. Solární panel
4. Přihrádka na baterie (vyměnitelná baterie)
5. Vypínač ON/OFF
6. Pohybový senzor

INSTALACE (OBR. 1-2-3-4):
1. Nejprve si dobře připravte lampy, příslušenství a nářadí.
2. Pomocí křížového šroubováku uvolněte reflektor a nastavte jej na požadovaný úhel osvětlení (viz obr. 1), poté pevně utáhněte šroub (viz obr. 2).
3. Otočením šroubů uvolněte držák (viz obr.3), nastavte jej do příslušného úhlu a poté šroub bezpečně utáhněte (viz obr.4).

MONTÁŽ NA STĚNU (OBR. 5):
Při instalaci bodového svítidla je třeba počítat s tím, že monitorovací oblast pohybového senzoru dosahuje v závislosti na výšce, ve které je namontován, maximálně 180° s dosahem cca 5 metrů. Zajistěte spotřebič, jak je znázorněno na obrázku.

Pozor: Při montáži je bezpodmínečně nutné zajistit, aby se do osvětlovací jednotky nedostala voda. Ujistěte se, že montáž probíhá na místě chráněném před deštěm.

Doporučená instalační výška max. 3 metry

Solární panel:
Solární modul je zdrojem elektrické energie solární lampy. Přeměňuje sluneční světlo na elektřinu a nabíjí baterii. Při montáži solárního panelu berte v úvahu, že solární článek vyžaduje v maximální možné míře PŘÍMÉ SLUNEČNÍ SVĚTLO. Čím déle je solární článek vystaven přímému slunečnímu záření, tím déle je lampa schopna fungovat. Solární panel musí být orientován na jih, aby mohl přijímat přímé sluneční záření.

DŮLEŽITÉ: Panel musí dostat co nejvíce slunečního světla. Umístěte proto panel na slunné místo, kde budete mít alespoň 8 hodin slunečního svitu, aby se baterie mohla dobít:
8 hodin slunečního svitu umožní, aby se lampa správně nabila pro běžné použití.
V zimních měsících nebo v deštivých dnech: projektor se nebude moc nabíjet, protože sluneční světlo nebude dostatečně silné, aby dobilo baterii dostatečně, je tedy normální, že světlo vydrží méně.

ÚKON
Jako všechny solární lampy je i tato lampa vybavena detektorem soumraku, který umožňuje:
- pro vypnutí během dne pro dobití slunečním světlem
- pro automatické zapnutí při západu slunce
Pokud chcete lampu otestovat, musíte ji umístit do tmavého prostředí, abyste ověřili, že se rozsvítí, když je spínač v poloze ON.
Pokud se rozhodnete, že lampu nebudete delší dobu používat (například v zimě), doporučujeme vám přepnout vypínač do polohy OFF, aby nedošlo k poškození baterie.

VÝMĚNA BATERIE (OBR. 6)
Pokud chcete zvýšit autonomii projektoru, můžete pro zvýšení autonomie vyměnit baterii za model Li-ion 18650 s kapacitou 2400 mAh nebo dokonce 3250 mAh.
Pozor: Při výměně baterie je nutné posunout spínač (5) do polohy OFF.
Chcete-li vyměnit baterii, nejprve vyjměte zařízení ze základny. Opatrně otevřete kryt baterie (4). Vyjměte baterii z přihrádky a vložte novou baterii. Opačným postupem spotřebič znovu smontujte.
Pozor: Při připojování baterie zkontrolujte správnou polaritu. V případě nesprávné polarity může dojít k poškození spotřebiče.

ČIŠTĚNÍ
Udržujte snímač pohybu bez prachu a usazenin jeho občasným čištěním suchým hadříkem nebo teplou mýdlovou vodou. Také se ujistěte, že solární panel je vždy bez nečistot a usazenin. Znečištěný solární článek nemůže plně nabít baterii. To může vést k předčasnému stárnutí baterie a nespolehlivému provozu zařízení.

ÚLOŽNÝ PROSTOR
Chcete-li lampu ponechat v interiéru déle než dva nebo tři dny, postupujte podle následujících kroků, aby nedošlo k poškození baterie:
1. Přepněte spínač (5) do polohy OFF.
2. Uchovávejte lampu a solární modul na místě, kde jsou denně vystaveny slunečnímu záření nebo okolnímu světlu. Baterie vyžaduje světlo, aby se během skladování udržela nabitá.
3. Během delšího skladování by se jednotka měla nabíjet každé čtyři měsíce. Pro maximální účinnost jej neskladujte na delší dobu.

V plnění směrnic 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkající se snížení používání nebezpečných látek elektronických a elektrických spotřebičů a také k odstraňování odpadů: Symbol přeškrtnutého koše, který je na zařízení nebo na obalu znamená, že výrobek na konci jeho životnosti musí být shromažďován odděleně od ostatních odpadů. Proto, bude uživatel muset dát přístroj na konci jeho životnosti do odpovídajících center pro oddělený sběr elektronických a elektrotechnických odpadů, nebo vrátit zpět do maloobchodu při nákupu nového zařízení s podobným druhem. Zasláním vhodně odděleného zařízení do recyklace odpadů, se přispívá ke kompatibilní dispozici s prostředím a zabraňuje se možným negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví a přispívá se k opětovnému použití a / nebo recyklaci materiálů, s nimiž je zařízení podobné nebo zhodné.Neoprávněná likvidace výrobku uživatelem zahrnuje použití sankcí na základě platných právních předpisů. Pro další informace týkající se sběrných systémů kontaktujte místní příslušné orgány.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY
Pozor: záruka není platná bez záručního listu nebo faktury.

USTANOVENÍ ZÁRUKY:
1. Na výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců od data zakoupení a to na vady materiálu a výroby.
2. Vyloučeny ze záruky jsou: estetické prvky, baterie, spínače, LED žárovky, odnímatelné části vystavené opotřebení, poškození v důsledku nedbalosti, nesprávné použití, nesprávná instalace nebo instalace není v souladu s varováním v návodu k obsluze, nebo v důsledku jevů mimo normálního provozu výrobku. Zejména, a jako příklad, uvádíme, že řezání napájecího kabelu transformátoru nebo skutečnost, zapomínat dobíjet olověné baterie produktu, který používáte vede ke zrušení platnosti záruky.
3. Tato záruka je neplatná, pokud s produktem při opravě manipulovala nepovolaná osoba.
4. Záruka znamená nahrazení nebo opravu částí označených jako vadné z výroby, včetně nákladů na práci.
5. Jménem Velamp Industries srl, může celý výrobek být nahrazen stejným modelem nebo alternativním produktem, bez jakéhokoliv prodloužení záruky.
6. Náhrada za buď přímé nebo nepřímé škody jakéhokoli druhu osobám nebo věcem, při používání výrobku je vyloučeno.
7. Zákazník je zodpovědný za jakékoli přepravní poplatky a rizika

(SK) SOLÁRNY NABÍJANÝ LED PROJEKTOR S DETEKCIOU POHYBU
Ref. SL363 - MAYA XL

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Pozorne si prečítajte upozornenia a v prípade akýchkoľvek problémov kontaktujte spoločnosť Velamp alebo špecializovaný personál.
Velamp odmieta akúkoľvek zodpovednosť vyplývajúcu z nesprávneho používania alebo manipulácie s produktom.
Chráňte pred vodou a priamym dažďom.
Akákoľvek údržba alebo čistenie sa musí vykonávať s vypínačom (5) v polohe OFF
Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá môže byť škodlivá, ak sa uvoľní do životného prostredia: dodržujte aktuálne predpisy pre likvidáciu.
Pri prvom použití výrobok podrobte úplnému nabíjaciemu cyklu (24 hodín): nenechávajte projektor vybitý dlhšie ako 6 mesiacov, inak sa batéria nenávratne poškodí.
Nevymeniteľné LED diódy.
Vymeniteľná batéria.
Svetelný lúč nikdy nesmerujte do očí ľudí: mohlo by to spôsobiť dočasné oslnenie.

TECHNICKÉ DÁTA

Batéria: 3,7V 4400mAh Li-ion batéria
12W SMD LED
Doba svietenia (pohybový senzor): 18 sekúnd
Monitorovací uhol: 180º
Snímacia vzdialenosť: max. 5 metrov
Druh ochrany: IP54
5,5V 2.3W monokryštalický solárny panel

PREVENCIA

Pred použitím výrobok úplne nabite.
Keď výrobok nepoužívate, vypnite ho. Ak výrobok nepoužívate, pravidelne ho každé tri mesiace nabíjajte aspoň 8 hodín.
Pre správne použitie nevystavujte priamo vode ani dažďu. Ideálna pracovná teplota je od -10°C do +40°C.
V prípade rozbitia alebo nefunkčnosti výrobok neotvárajte ani sa ho nepokúšajte opraviť.

POPIS ČASTÍ:



1. Držiak solárneho panelu
2. Napájací kábel
3. Solárny panel
4. Priestor na batériu (vymeniteľná batéria)
5. Vypínač ON/OFF
6. Pohybový senzor

INŠTALÁCIA (OBR. 1-2-3-4):

1. V prvom rade si dobre pripravte lampy, príslušenstvo a náradie.
2. Pomocou krížového skrutkovača uvoľnite reflektor a nastavte ho na požadovaný uhol osvetlenia (pozri obr. 1), potom bezpečne utiahnite skrutku (pozri obr. 2).
3. Otáčaním skrutiek uvoľnite držiak (pozri obr. 3), nastavte ho do vhodného uhla a potom skrutku bezpečne utiahnite (pozri obr. 4).

MONTÁŽ NA STENU (OBR. 5):

Pri inštalácii reflektora je potrebné brať do úvahy skutočnosť, že monitorovacia oblasť snímača pohybu v závislosti od výšky, v ktorej je namontovaný, dosahuje maximálne 180° s dosahom približne 5 metrov. Zaistite spotrebič tak, ako je znázornené na obrázku.

Pozor: Pri montáži je bezpodmienečne nutné zabezpečiť, aby sa do osvetľovacej jednotky nedostala voda. Uistite sa, že montáž prebieha na mieste chránenom pred dažďom.

Odporúčaná montážna výška 3 metre max

Solárny panel:

Solárny modul je zdrojom elektrickej energie solárnej lampy. Premieňa slnečné svetlo na elektrinu a nabíja batériu. Pri montáži solárneho panelu berte do úvahy, že solárny článok vyžaduje v maximálnej možnej miere PRIAMY SLNEČNÉ SVETLO. Čím dlhšie je solárny článok vystavený priamemu slnečnému žiareniu, tým dlhšie je lampa schopná fungovať. Solárny panel musí byť orientovaný na juh, aby prijímal priame slnečné žiarenie.

DÔLEŽITÉ: Panel musí dostať čo najviac slnečného svetla. Panel preto umiestnite na slnečné miesto, kde budete mať k dispozícii aspoň 8 hodín slnečného svitu, aby sa batéria mohla dobiť: 8 hodín slnečného svitu umožní, aby sa lampa správne nabila na bežné používanie.
V zimných mesiacoch alebo v daždivých dňoch: projektor sa nebude príliš nabíjať, pretože slnečné svetlo nebude dostatočne silné na to, aby dostatočne dobilo batériu, preto je normálne, že svetlo vydrží menej.

PREVÁDZKA

Ako všetky solárne lampy, aj táto lampa je vybavená súmrakovým detektorom, ktorý umožňuje:
- vypnúť počas dňa, aby sa dobil slnečným žiarením
- automatické zapnutie pri západe slnka

Ak chcete lampu otestovať, musíte ju umiestniť do tmavého prostredia, aby ste si overili, že sa zapne, keď je vypínač v polohe ON.
Odporúčame vám prepnúť prepínač do polohy OFF, keď sa rozhodnete, že lampu nebudete dlhší čas používať (napríklad v zime), aby ste predišli poškodeniu batérie.

Reflektor vám ponúka 3 prevádzkové režimy:
Režim 1-Motion senzor: keď je detekovaný pohyb v oblasti detekcie, reflektor sa rozsvieti na 18 sekúnd pri maximálnom výkone. Potom sa vypne
2-pohybový senzor + režim vonkajšieho svetla: keď sa v oblasti detekcie zaznamená pohyb, reflektor sa rozsvieti na 18 sekúnd pri maximálnom výkone. Takže vždy zostane zapnutý pri oveľa nižšom svetelnom výkone (50 lumenov).
3-Úsporný režim: svetlo vždy svieti pri nízkej spotrebe energie (50 lúmenov). Detektor pohybu je deaktivovaný. Tento režim šetrí batériu.

Ak chcete vybrať medzi tromi rôznymi režimami, musíte opakovane stlačiť tlačidlo ON-OFF (5). Postupnosť je:
VYP – Režim 1 – Režim 2 – Režim 3 – VYP

VÝMENA BATÉRIE (OBR. 6)

Ak chcete zvýšiť autonómiu projektora, môžete vymeniť batériu za model Li-ion 18650 s kapacitou 2400 mAh alebo dokonca 3250 mAh, aby ste zvýšili autonómiu.
Pozor: Pri výmene batérie je potrebné prepnúť vypínač (5) do polohy OFF.
Ak chcete vymeniť batériu, najprv vyberte zariadenie zo základne. Opatrne otvorte kryt batérie (4). Vyberte batériu z priehradky a vložte novú batériu. Spotrebič namontujte späť podľa opačného postupu.
Pozor: Pri pripájaní batérie skontrolujte správnu polaritu. V prípade nesprávnej polarity môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.

ČISTENIE

Udržujte snímač pohybu bez prachu a usadenín jeho občasným čistením suchou handričkou alebo teplou mydlovou vodou. Tiež sa uistite, že solárny panel je vždy bez nečistôt a usadenín. Znečistený solárny článok nedokáže úplne nabiť batériu. To môže viesť k predčasnému starnutiu batérie a nespoľahlivej prevádzke zariadenia.

SKLADOVANIE

Ak chcete lampu ponechať v interiéri dlhšie ako dva alebo tri dni, postupujte podľa týchto krokov, aby ste predišli poškodeniu batérie:
1. Prepnite vypínač (5) do polohy OFF.
2. Svietidlo a solárny modul skladujte na mieste, kde sú denne vystavené slnečnému svetlu alebo okolitému svetlu. Batéria potrebuje svetlo, aby sa počas skladovania udržala nabitá.
3. Počas dlhšieho skladovania by sa jednotka mala nabíjať každé štyri mesiace. Pre maximálnu účinnosť ho neskladujte na dlhší čas.

Svietidlo je možné umiestniť na akýkoľvek statív pomocou otvoru pre skrutku (4) (adaptér nie je súčasťou dodávky).

V plnenie smerníc 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkajúcej sa zníženia používania nebezpečných látok elektronických a elektrických spotrebičov a tiež na odstraňovanie odpadov: Symbol preškrtnutého koša, ktorý je na zariadení alebo na obale znamená, že výrobok na konci jeho životnosti sa musí zhromažďovať oddelene od ostatných odpadov. Preto bude užívateľ musieť dať prístroj na konci jeho životnosti do príslušných centier pre separovaný zber elektronických a elektrotechnických odpadov, alebo vrátiť späť do maloobchodu pri

nákupe nového zariadenia s podobným druhom. Zaslaním vhodne oddeleného zariadenia do recyklácie odpadov sa prispieva ku kompatibilnej dispozícii s prostredím a zabraňuje sa možným negatívnym dopadom na životné prostredie a na zdravie a prispieva sa na opätovné použitie a / alebo recykláciu materiálov, s ktorými je zariadenie podobné alebo zhodné. Neoprávnená likvidácia výrobku užívateľom zahŕňa použitie sankcií na základe platných právnych predpisov. Pre ďalšie informácie týkajúcich sa zberných systémov kontaktujte príslušné miestne orgány.

USTANOVENIA ZÁRUKY:

1. Na výrobok sa poskytuje záruka na dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia a to na chyby materiálu a výroby.
2. Vylúčené zo záruky sú: estetické prvky, batérie, spínače, LED žiarovky, odnímateľné časti podliehajúce opotrebovaniu, poškodenie v dôsledku nedbanlivosti, nesprávne použitie, nesprávna inštalácia alebo inštalácia nie je v súlade s varovaním v návode na obsluhu, alebo v dôsledku javov mimo normálnej prevádzky výrobku. Najmä, a ako príklad, uvádzame, že rezanie napájacieho kábla transformátora alebo skutočnosť zabúdať dobíjať olovené batérie produktu, ktoré používate, vedie k zrušeniu platnosti záruky.
3. Táto záruka je neplatná, ak s produktom pri oprave manipulovala nepovolaná osoba.
4. Záruka znamená nahradenie alebo opravu častí označených ako chybné z výroby, vrátane nákladov na prácu.
5. Menom Velamp Industries srl, môže byť celý výrobok nahradený rovnakým modelom alebo alternatívnym produktom, bez akéhokoľvek predĺženia záruky.
6. Náhrada za buď priame alebo nepriame škody akéhokoľvek druhu osobám alebo veciam pri používaní výrobku je vylúčená.
7. Zákazník je zodpovedný za akékoľvek prepravné poplatky a riziká.

(NL) LED-PROJECTOR OP ZONNE-ENERGIE MET BEWEGINGSDETECTIE
Ref. SL363 - MAYA XL

BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

Lees de waarschuwingen aandachtig en neem bij eventuele problemen contact op met Velamp of gespecialiseerd personeel.
Velamp wijst elke verantwoordelijkheid af die voortvloeit uit oneigenlijk gebruik of knoeien met het product.
Uit de buurt houden van water en directe regen.
Alle onderhouds- of reinigingswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd met de schakelaar (5) in de UIT-stand
Dit product bevat een batterij die schadelijk kan zijn als deze in het milieu terechtkomt: volg de geldende regelgeving voor verwijdering.
De eerste keer dat u het product gebruikt, dient u het aan een volledige oplaadcyclus (24 uur) te onderwerpen: laat de projector niet langer dan 6 maanden ontladen, anders raakt de batterij permanent beschadigd.
Niet-vervangbare LED's.
Vervangbare batterij.
Richt de lichtstraal nooit op de ogen van mensen: dit kan tijdelijke verblinding veroorzaken.

TECHNISCHE DATA

Batterij: 3,7 V 4400 mAh Li-ionbatterij
12W SMD-LED
Verlichtingsduur (bewegingssensor): 18 seconden
Bewakingshoek: 180°
Detectieafstand: max. 5 meter
Beschermingsgraad: IP54
5,5V 2.3W monokristallijn zonnepaneel

VOORZORGSMAATREGELEN

Laad het product vóór gebruik volledig op.
Schakel het product uit wanneer het niet in gebruik is. Laad het product regelmatig op gedurende minimaal 8 uur, elke drie maanden, wanneer het niet in gebruik is.
Voor correct gebruik niet direct blootstellen aan water of regen. De ideale werktemperatuur ligt tussen -10°C en +40°C.
Als het product kapot gaat of niet functioneert, open het dan niet en probeer het niet te repareren.

ONDERDELEN BESCHRIJVING:



1. Zonnepaneelbeugel
2. Netsnoer
3. Zonnepaneel
4. Batterijcompartiment (vervangbare batterij)
5. AAN/UIT-schakelaar
6. Bewegingssensor

INSTALLATIE (FIG.1-2-3-4):

1. Leg lampen, accessoires en gereedschap allereerst goed klaar.
2. Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de spot los te maken en af te stellen op de gewenste lichthoek (zie fig.1). Draai vervolgens de schroef stevig vast (zie fig.2).
3. Draai de schroeven om de beugel los te maken (zie afb. 3), stel deze in de juiste hoek in en draai vervolgens de schroef stevig vast (zie afb. 4).

WANDMONTAGE (FIG.5):

Bij het installeren van de spot moet u er rekening mee houden dat het bewakingsgebied van de bewegingssensor, afhankelijk van de hoogte waarop deze gemonteerd is, maximaal 180° bereikt met een bereik van circa 5 meter. Zet het apparaat vast zoals weergegeven in de afbeelding.

Let op: Tijdens de montage moet er absoluut op worden gelet dat er geen water in de verlichtingsunit terechtkomt. Zorg ervoor dat de montage plaatsvindt op een plaats beschut tegen regen.

Aanbevolen installatiehoogte max. 3 meter

Zonnepaneel:
Het zonnepaneel is de elektrische energiebron van de zonnelamp. Het zet zonlicht om in elektriciteit en laadt de batterij op. Houd er bij de montage van het zonnepaneel rekening mee dat de zonnecel zoveel mogelijk DIRECT ZONLICHT nodig heeft. Hoe langer de zonnecel wordt blootgesteld aan direct zonlicht, hoe langer de lamp kan functioneren. Het zonnepaneel moet naar het zuiden gericht zijn, zodat het directe zonnestraling ontvangt.

BELANGRIJK: Het paneel moet zoveel mogelijk zonlicht ontvangen. Plaats het paneel daarom op een zonnige plaats, waar u minimaal 8 uur zonneschijn kunt bereiken, zodat de batterij kan opladen:
Bij 8 uur zonneschijn kan de lamp goed worden opgeladen voor normaal gebruik.
In de wintermaanden of op regenachtige dagen: de projector laadt niet veel op omdat het zonlicht niet krachtig genoeg is om de batterij voldoende op te laden, het is daarom normaal dat het licht minder lang meegaat.

OPERATIE

Zoals alle zonnelampen is deze lamp uitgerust met een schemerdetector waardoor hij:
- om overdag uit te schakelen om op te laden met zonlicht
- automatisch inschakelen als de zon ondergaat
Als u de lamp wilt testen, moet u deze in een donkere omgeving plaatsen om te controleren of deze aangaat als de schakelaar op ON staat.
Wanneer u besluit dat u de lamp langere tijd niet wilt gebruiken (bijvoorbeeld in de winter), adviseren wij u de schakelaar op OFF te zetten, dit om beschadiging van de accu te voorkomen.

De spot biedt u 3 werkingsmodi:
1-Bewegingssensormodus: wanneer er beweging wordt gedetecteerd in het detectiegebied, brandt de spot gedurende 18 seconden op maximaal vermogen. Dan wordt het uitgeschakeld
2-Bewegingssensor + gebruikerslichtmodus: wanneer er beweging wordt gedetecteerd in het detectiegebied, brandt de spot gedurende 18 seconden op maximaal vermogen. Hij blijft dus altijd branden met een veel lagere lichtopbrengst (50 lumen).
3-Energiebesparende modus: het licht blijft altijd branden op laag vermogen (50 lumen). De bewegingsmelder is gedeactiveerd. Deze modus bespaart de batterij.

Om tussen de drie verschillende modi te kiezen, moet u herhaaldelijk op de AAN-UIT-knop (5) drukken. De volgorde is:
UIT – Modus 1 – Modus 2 – Modus 3 - UIT

BATTERIJ VERVANGEN (FIG.6)

Als je de autonomie van de projector wilt vergroten, kun je de batterij vervangen door een 2400 mAh of zelfs 3250 mAh Li-ion 18650-model om de autonomie te vergroten.
Let op: Bij het vervangen van de batterij is het noodzakelijk om de schakelaar (5) in de UIT-stand te zetten.
Om de batterij te vervangen, verwijdert u eerst het apparaat van de basis. Open voorzichtig het batterijdeksel (4). Verwijder de batterij uit het compartiment en plaats een nieuwe batterij. Zet het apparaat weer in elkaar door de omgekeerde procedure te volgen.
Let op: Let bij het aansluiten van de accu op de juiste polariteit. Bij een onjuiste polariteit kan het apparaat beschadigd raken.

SCHOONMAAK

Houd de bewegingssensor vrij van stof en aanslag door deze af en toe schoon te maken met

een droge doek of warm zeepsop. Zorg er ook voor dat het zonnepaneel altijd vrij is van vuil en aanslag. Een vuile zonnecel kan de accu niet volledig opladen. Dit kan leiden tot voortijdige veroudering van de batterij en een onbetrouwbare werking van het apparaat.

OPSLAG

Volg deze stappen als u uw lamp langer dan twee of drie dagen binnenshuis wilt laten staan, om schade aan de batterij te voorkomen:

1. Zet de schakelaar (5) op UIT.
2. Bewaar de lamp en de zonnemodule op een plek waar ze dagelijks aan zonlicht of omgevingslicht worden blootgesteld. De accu heeft licht nodig om tijdens opslag de lading te behouden.
3. Tijdens langdurige opslag moet het apparaat elke vier maanden worden opgeladen. Voor maximale efficiëntie mag u het apparaat niet voor langere tijd opslaan.

INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS VAN HUISHOUDELIJKE TOESTELLEN

Op grond van art. 13 van wetsbesluit 25 juli 2005 n. 151 "Uitvoering van de Richtlijnen 2002/95/EG, 2002/96/EG en 2003/108/EG inzake de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en de verwijdering van afvalstoffen" en wet decreet nr. 188 van 20 november 2008 "De ten uitvoerlegging van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's"



Het symbool van de elektronische apparaten, batterijen en accu's of op de verpakking geeft aan dat de toestel een batterijen / accu 's bevat. Aan het einde van zijn levensduur de batterijen moeten gescheiden ingezameld worden van ander afval. De gebruiker moet daarom deze producten afgeven aan het juiste inzamelpunt, of ze terug brengen naar de winkel

De gescheiden inzameling van het opnieuw opstarten van de apparatuur en batterijen/accu 's worden verwijderd om recycling, behandeling en milieuvriendelijke afvalverwerking draagt bij aan het voorkomen van schadelijke effecten op het milieu, de menselijke gezondheid en bevordert het hergebruik en / of recycling van materialen waaruit ze zijn samengesteld.

Illegale verwijdering van de batterij/accu's uit de toestellen is in strijd met de wetgeving en kan mogelijk sancties mee brengen.

GARANTIE LET OP: De garantie is niet geldig zonder de ontvangst-of aankoopbewijs.

VOORWAARDEN EN GARANTIE

1. Het toestel heeft een garantie van 24 maanden - behoudens verlenging - vanaf de datum van aankoop tegen materiaal-en fabricage fouten.
2. Uitsluiting garantie: esthetische onderdelen, batterijen, knoppen, LED's, lampen, afneembare onderdelen die aan slijtage onderhevig, schade veroorzaakt door verwaarlozing, het gebruik of onjuiste installatie niet in overeenstemming met de instructies in de handleiding of op andere wijze veroorzaakt door fenomenen buiten de normale werking van het apparaat. In het bijzonder en bij wijze van voorbeeld wordt uitdrukkelijk vermeld dat het snijden van de voedingskabel van de transformator of het niet opladen van de lood batterij, niet door de garantie gedekt zal worden.
3. Deze garantie vervalt als met het apparaat is geknoeid of hersteld door onbevoegden.
4. De garantie dekt de vervanging of reparatie van onderdelen van een erkend dealer , inclusief de werk uren.
5. Onder voorbehoud zal Velamp Industries Ltd het beschadigd toestel vervangen met het zelfde model of gelijkwaardig model als alternatief product, zonder dat dit een uitbreiding van de garantie inhoud.
6. Het zullen geen vergoeding van directe of indirecte schade terug betaald worden, van welke aard ook aan personen of goederen, voor het gebruik of niet-gebruik van het toestel
7. In elk geval de kosten en risico's van het vervoer zullen altijd voor rekening van de koper zijn.

(GR) ΗΛΙΑΚΟΣ ΦΟΡΤΙΣΜΕΝΟΣ ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ LED ΜΕ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗ ΚΙΝΗΣΗΣ
Αναφ. SL363 - MAYA XL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις προειδοποιήσεις και για τυχόν προβλήματα επικοινωνήστε με τη Velamp ή με εξειδικευμένο προσωπικό.

Η Velamp δεν φέρει καμία ευθύνη που απορρέει από ακατάλληλη χρήση ή παραβίαση του προϊόντος.

Μακριά από νερό και άμεση βροχή.

Οποιαδήποτε εργασία συντήρησης ή καθαρισμού πρέπει να εκτελείται με το διακόπτη (5) στη θέση OFF

Αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία που μπορεί να είναι επιβλαβής εάν απελευθερωθεί στο περιβάλλον: συμμορφωθείτε με τους ισχύοντες κανονισμούς απόρριψης.

Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το προϊόν, υποβάλετέ το σε έναν πλήρη κύκλο επαναφόρτισης (24 ώρες): μην αφήνετε τον προβολέα αποφορτισμένο για περισσότερο από 6 μήνες, διαφορετικά η μπαταρία θα καταστραφεί μόνιμα.

Μη αντικαταστάσιμη LED.

Αντικαταστάσιμη μπαταρία.

Ποτέ μην στρέφετε τη δέσμη φωτός στα μάτια των ανθρώπων: μπορεί να προκαλέσει προσωρινή αντανάκλαση.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Μπαταρία: Μπαταρία Li-ion 3,7V 4400mAh
12W SMD LED
Διάρκεια φωτισμού (αισθητήρας κίνησης): 18 δευτερόλεπτα
Γωνία παρακολούθησης: 180°
Απόσταση ανίχνευσης: μέγ. 5 μέτρα
Τύπος προστασίας: IP54
Μονοκρυσταλλικό ηλιακό πάνελ 5,5V 2.3W

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν από τη χρήση.

Απενεργοποιήστε το προϊόν όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Φορτίζετε περιοδικά το προϊόν για τουλάχιστον 8 ώρες, κάθε τρεις μήνες, όταν δεν χρησιμοποιείται.

Για σωστή χρήση, μην την εκθέτετε απευθείας σε νερό ή βροχή. Η ιδανική θερμοκρασία εργασίας είναι μεταξύ -10°C και +40°C.

Σε περίπτωση θραύσης ή αποτυχίας λειτουργίας, μην ανοίξετε και μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΜΗΜΑΤΩΝ:



1. Στήριγμα ηλιακού πάνελ
2. Καλώδιο ρεύματος
3. Ηλιακό πάνελ
4. Θήκη μπαταρίας (αντικαταστάσιμη μπαταρία)
5. Διακόπτης ON/OFF
6. Αισθητήρας κίνησης

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ (ΕΙΚ.1-2-3-4):

1. Πρώτα από όλα, προετοιμάστε καλά τις λάμπες, τα αξεσουάρ και τα εργαλεία.
2. Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι Phillips για να χαλαρώσετε τον προβολέα και να τον προσαρμόσετε στην επιθυμητή γωνία φωτισμού (βλ. εικ. 1) και, στη συνέχεια, στερεώστε καλά τη βίδα (βλ. εικ. 2).
3. Περιστρέψτε τις βίδες για να χαλαρώσετε το στήριγμα (βλ. εικ. 3), προσαρμόστε το στην κατάλληλη γωνία και, στη συνέχεια, στερεώστε καλά τη βίδα (βλ. εικ. 4).

ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΟΙΧΟΥ (ΕΙΚ.5):

Κατά την εγκατάσταση του προβολέα πρέπει να λάβετε υπόψη το γεγονός ότι η περιοχή παρακολούθησης του αισθητήρα κίνησης, ανάλογα με το ύψος στο οποίο είναι τοποθετημένος, φτάνει το μέγιστο τις 180° με εμβέλεια περίπου 5 μέτρα. Ασφαλίστε τη συσκευή όπως φαίνεται στην εικόνα.

Προσοχή: Κατά τη συναρμολόγηση είναι απολύτως απαραίτητο να βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό στη μονάδα φωτισμού. Βεβαιωθείτε ότι η συναρμολόγηση πραγματοποιείται σε μέρος προστατευμένο από τη βροχή.

Συνιστώμενο ύψος εγκατάστασης 3 μέτρα μέγιστο

Ηλιακά πάνελ:

Η ηλιακή μονάδα είναι η πηγή ηλεκτρικής ενέργειας του ηλιακού λαμπτήρα. Μετατρέπει το ηλιακό φως σε ηλεκτρική ενέργεια και φορτίζει την μπαταρία. Κατά την τοποθέτηση του ηλιακού πάνελ, λάβετε υπόψη ότι η ηλιακή κυψέλη απαιτεί ΑΜΕΣΗ ΗΛΙΟΦΩΣ όσο το δυνατόν περισσότερο. Όσο περισσότερο εκτίθεται το ηλιακό στοιχείο στο άμεσο ηλιακό φως, τόσο περισσότερο είναι σε θέση να λειτουργήσει ο λαμπτήρας. Το ηλιακό πάνελ πρέπει να είναι προσανατολισμένο προς το νότο, έτσι ώστε να δέχεται άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ο πίνακας πρέπει να δέχεται όσο το δυνατόν περισσότερο ηλιακό φως. Επομένως, τοποθετήστε το πάνελ σε ένα ηλιόλουστο μέρος, όπου μπορείτε να φτάσετε τουλάχιστον 8 ώρες ηλιοφάνειας για να επιτρέψετε στην μπαταρία να επαναφορτιστεί:

8 ώρες ηλιοφάνειας θα επιτρέψουν στη λάμπα να φορτίσει σωστά για κανονική χρήση.
Τους χειμερινούς μήνες ή τις βροχερές μέρες: ο προβολέας δεν θα φορτίζει πολύ επειδή το ηλιακό φως δεν θα είναι αρκετά ισχυρό για να επαναφορτίσει την μπαταρία επαρκώς, επομένως θα είναι φυσιολογικό το φως να διαρκεί λιγότερο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Όπως όλοι οι ηλιακοί λαμπτήρες, έτσι και αυτός ο λαμπτήρας είναι εξοπλισμένος με ανιχνευτή λυκόφωτος που του επιτρέπει:
- να απενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια της ημέρας για να επαναφορτιστεί με το φως του ήλιου
- για αυτόματη ενεργοποίηση όταν δύει ο ήλιος
Εάν θέλετε να δοκιμάσετε τη λάμπα, πρέπει να την τοποθετήσετε σε σκοτεινό περιβάλλον για να βεβαιωθείτε ότι ανάβει όταν ο διακόπτης είναι στη θέση ON.
Σας συμβουλεύουμε να μετακινήσετε το διακόπτη στη θέση OFF όταν αποφασίσετε ότι δεν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη λάμπα για μεγάλο χρονικό διάστημα (για παράδειγμα το χειμώνα), για να αποφύγετε την καταστροφή της μπαταρίας.

Το σποτ σας προσφέρει 3 τρόπους λειτουργίας:
1-Λειτουργία αισθητήρα κίνησης: όταν ανιχνεύεται κίνηση στην περιοχή ανίχνευσης, ο προβολέας ανάβει για 18 δευτερόλεπτα στη μέγιστη ισχύ. Μετά σβήνει
2-Αισθητήρας κίνησης + λειτουργία ευγενικού φωτός: όταν ανιχνεύεται κίνηση στην περιοχή ανίχνευσης, ο προβολέας ανάβει για 18 δευτερόλεπτα στη μέγιστη ισχύ. Έτσι, παραμένει πάντα αναμμένο με πολύ χαμηλότερη απόδοση φωτός (50 lumen).
3-Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας: το φως παραμένει πάντα αναμμένο σε χαμηλή ισχύ (50 lumens). Ο ανιχνευτής κίνησης είναι απενεργοποιημένος. Αυτή η λειτουργία εξοικονομεί μπαταρία.

Για να επιλέξετε μεταξύ των τριών διαφορετικών λειτουργιών, πρέπει να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί ON-OFF (5). Η σειρά είναι:
OFF – Mode 1 – Mode 2 – Mode 3 - OFF

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ (ΕΙΚ.6)

Εάν θέλετε να αυξήσετε την αυτονομία του προβολέα, μπορείτε να αντικαταστήσετε την μπαταρία με ένα μοντέλο Li-ion 18650 2400 mAh ή ακόμα και 3250 mAh για να αυξήσετε την αυτονομία.
Προσοχή: Κατά την αντικατάσταση της μπαταρίας, είναι απαραίτητο να μετακινήσετε το διακόπτη (5) στη θέση OFF.
Για να αντικαταστήσετε την μπαταρία, αφαιρέστε πρώτα τη συσκευή από τη βάση της. Ανοίξτε προσεκτικά το κάλυμμα της μπαταρίας (4). Αφαιρέστε την μπαταρία από τη θήκη και τοποθετήστε μια νέα μπαταρία. Συναρμολογήστε ξανά τη συσκευή ακολουθώντας την αντίστροφη διαδικασία.
Προσοχή: Κατά τη σύνδεση της μπαταρίας, ελέγξτε τη σωστή πολικότητα. Σε περίπτωση λανθασμένης πολικότητας, η συσκευή μπορεί να καταστραφεί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

Διατηρήστε τον αισθητήρα κίνησης απαλλαγμένο από σκόνη και ιζήματα καθαρίζοντάς τον περιστασιακά με ένα στεγνό πανί ή ζεστό σαπουνόνερο. Βεβαιωθείτε επίσης ότι το ηλιακό πάνελ είναι πάντα απαλλαγμένο από βρωμιά και ιζήματα. Ένα βρώμικο ηλιακό στοιχείο δεν μπορεί να φορτίσει πλήρως την μπαταρία. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πρόωρη γήρανση της μπαταρίας και αναξιόπιστη λειτουργία της συσκευής.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Ακολουθήστε αυτά τα βήματα εάν θέλετε να διατηρήσετε τη λάμπα σας σε εσωτερικό χώρο για περισσότερες από δύο ή τρεις ημέρες, για να αποφύγετε την καταστροφή της μπαταρίας:
1. Τοποθετήστε το διακόπτη (5) στη θέση OFF.
2. Αποθηκεύστε τη λάμπα και την ηλιακή μονάδα όπου εκτίθενται στο ηλιακό φως ή στο φως του περιβάλλοντος σε καθημερινή βάση. Η μπαταρία χρειάζεται φως για να διατηρήσει τη φόρτιση κατά την αποθήκευση.
3. Κατά την εκτεταμένη αποθήκευση, η μονάδα θα πρέπει να φορτίζεται κάθε τέσσερις μήνες. Για μέγιστη απόδοση, μην το αποθηκεύετε για μεγάλες χρονικές περιόδους.

Εκπληρωνει τις ντιρεκτιβες 2002/95/CE, 2002/96/CE και 2003/108/CE, σχετικα με τη μειωση της χρησης επιβλαβων υλικων στα ηλεκτρονικα, ηλεκτρικες συσκευες και τη διαειριση αποβλητων. Το συμβολο του διαγραμμενου καδου που υπαρχει στο προϊον ή τη συσκευασια υποδηλωνει οτι το προϊον στο τελος της λειτουργιας του πρεπει να συλλεγεται χωριστα απο τα υπολοιπα εξαρτηματα του. Γι'αυτο ο χρηστης θα πρεπει να το δωσει σε εξουσιοδοτημενους διαχειριστες ανακυκλωσης ηλεκτρικων και ηλεκτρονικων συσκευων. Ο διαχωρισμος των μερων του προϊοντος καθως και η σωστη διαχειριση τους μετα το χρονο ζωης του με την προωθηση τους στους αρμοδιους διαχειριστες υλικων συνεισφερει στην προστασια του περιβαλλοντος και της δημοσιας υγειας και συμβαλλει στην ανακυκλωση των υλικων. Η λανθασμενη διαχειριση του προϊοντος στο τελος της οφελιμης ζωης του μπορει να επιφερει κυρωσεις με βαση τις διαταξεις των νομων σε ισχυ για τα θεματα αυτα. Για περισσοτερες πληροφοριες για θεματα διαχειρισης τετοιων υλικων απευθυνθειτε στις αρμοδιες αρχες.

ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η εγγυηση δεν ισχυει χωρις το αποδεικτικο αγορα

ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. Το προϊον καλυπτεται απο εγγυηση 24 μηνων απο την ημερομηνια αγορας που αφορα αστοχιες υλικων και κατασκευης του προϊοντος
2. Εξαιρουνται απο την εγγυηση οι μπαταριες, τα LED, οι λαμπτηρες, τα κινητα μερη του προβολεα εξαιτιας της αμελειας, της κακης χρησης και εγκαταστασης που δεν συμφωνει με τον τροπο και τις οδηγιες αυτου του φυλλαδιου. Ειδικοτερα, και σαν παραδειγμα, αναφερεται πως αν καποιος κοψει το καλωδιο του μετασχηματιστη ή ξεχασει για μεγαλο διαστημα να φορτισει τις μπαταριες μολυβδου του προβολεα τοτε αυτοματως παυει να ισχυει η εγγυηση.
3. Η εγγυηση δεν ισχυει αν ο προβολεας ανοιχτει και επισκευαστει απο μη εξουσιοδοτημενο ατομο.
4. Ως «εγγυηση» οριζεται η αντικατασταση ή επισκευη των μερων του προϊοντος που αναγνωριζονται ως ελαττωματικα ή μη λειτουργικα χωρις επιπλεον κοστος για τον πελατη
5. Η VELAMP διατηρει το δικαιωμα να αντικαταστησει το προϊον με το ιδιο ή καποιο παρεμφερες, χωρις ομως να επεκτεινει παραλληλα την εγγυηση.
6. Αποζημειωση για εμμεση ή αμεση ζημια/φθορα οποιασδηποτε φυσης, σε αντικειμενα ή προσωπα, απο τη χρηση ή μη χρηση του προϊοντος, δεν δινεται
7. Μεταφορικα εξοδα και το ρισκο των μετακινησεων του προϊοντος βαραινουν αποκλειστικα τον πελατη.

(RO) PROIECTOR LED ÎNCĂRCAT SOLAR CU DETECȚIA MIȘCĂRII
Ref. SL363 - MAYA XL

AVERTIZĂRI IMPORTANTE

Citiți cu atenție avertismentele și pentru orice problemă contactați Velamp sau personal specializat.
Velamp își declină orice responsabilitate care decurge din utilizarea necorespunzătoare sau manipularea produsului.
Țineți departe de apă și ploaie directă.
Orice operațiune de întreținere sau curățare trebuie efectuată cu comutatorul (5) în poziția OPRIT
Acest produs conține o baterie care poate fi dăunătoare dacă este eliberată în mediu: respectați reglementările în vigoare privind eliminarea.
Prima dată când produsul este utilizat, supuneți-l unui ciclu complet de reîncărcare (24 de ore): nu lăsați proiectorul descărcat mai mult de 6 luni, altfel bateria se va deteriora definitiv.
LED-uri care nu se pot înlocui.
Baterie înlocuibilă.
Nu îndreptați niciodată fasciculul de lumină spre ochii oamenilor: poate provoca strălucire temporară.

DATE TEHNICE

Baterie: baterie Li-ion de 3,7 V 4400 mAh
LED SMD de 12W
Durata luminii (senzor de mișcare): 18 secunde
Unghi de monitorizare: 180º
Distanta de detectare: max. 5 metri
Tip protectie: IP54
Panou solar monocristalin de 5,5V 2.3W

PRECAUȚII

Încărcați complet produsul înainte de utilizare.
Opriți produsul când nu este utilizat. Încărcați periodic produsul timp de cel puțin 8 ore, la fiecare trei luni, atunci când nu este utilizat.
Pentru o utilizare corectă, nu expuneți direct la apă sau ploaie. Temperatura ideală de lucru este între -10°C și +40°C.
În caz de rupere sau nefuncționare, nu deschideți și nu încercați să reparați produsul.

DESCRIEREA PIESELOR:



1. Suport panou solar
2. Cablu de alimentare
3. Panou solar
4. Compartiment baterie (baterie înlocuibilă)
5. Comutator ON/OFF
6. Senzor de mișcare

INSTALARE (FIG.1-2-3-4):

1. În primul rând, pregătiți bine lămpile, accesoriile și uneltele.
2. Folosiți o șurubelniță Phillips pentru a slăbi reflectorul și reglați-l la unghiul de iluminare dorit (vezi fig.1), apoi strângeți bine șurubul (vezi fig.2).
3. Rotiți șuruburile pentru a slăbi suportul (vezi fig.3), reglați-l la unghiul corespunzător și apoi fixați bine șurubul (vezi fig.4).

MONTARE PE PERETE (FIG.5):

La instalarea spotului trebuie sa tineti cont de faptul ca zona de monitorizare a senzorului de miscare, in functie de inaltimea la care este montat, atinge maxim 180° cu o raza de actiune de aproximativ 5 metri. Asigurați aparatul așa cum se arată în figură.

Atentie: In timpul asamblarii este absolut necesar sa va asigurati ca nu patrunde apa in unitatea de iluminat. Asigurați-vă că asamblarea are loc într-un loc ferit de ploaie.

Inaltime de instalare recomandata 3 metri max

Panou solar:

Modulul solar este sursa de energie electrică a lămpii solare. Transformă lumina soarelui în energie electrică și încarcă bateria. Când montați panoul solar, țineți cont de faptul că celula solară necesită pe cât posibil LUMINĂ DIRECTĂ A SOAREI ui. Cu cât celula solară este expusă mai mult timp la lumina directă a soarelui, cu atât lampa este capabilă să funcționeze mai mult. Panoul solar trebuie sa fie orientat spre sud, astfel incat sa primeasca radiatia solara directa.

IMPORTANT: Panoul trebuie să primească cât mai multă lumină solară. Prin urmare, amplasați panoul într-un loc însorit, unde puteți ajunge la cel puțin 8 ore de soare pentru a permite reîncărcarea bateriei:
8 ore de soare vor permite lampii să se încarce corespunzător pentru utilizare normală.
În lunile de iarnă sau în zilele ploioase: proiectorul nu se va încărca mult deoarece lumina soarelui nu va fi suficient de puternică pentru a reîncărca suficient bateria, de aceea va fi normal ca lumina să dureze mai puțin.

OPERAȚIUNE

Ca toate lămpile solare, această lampă este echipată cu un detector de crepuscular care îi permite:
- să se oprească în timpul zilei pentru a se reîncărca cu lumina soarelui
- să se pornească automat când soarele apune
Dacă doriți să testați lampa, trebuie să o plasați într-un mediu întunecat pentru a verifica dacă se aprinde atunci când comutatorul este poziționat pe ON.
Vă sfătuim să mutați comutatorul pe OFF atunci când decideți că nu doriți să utilizați lampa pentru o perioadă lungă de timp (de exemplu iarna), asta pentru a evita deteriorarea bateriei.

Reflectorul vă oferă 3 moduri de funcționare:
1-Mod senzor de mișcare: când este detectată mișcare în zona de detectare, reflectorul se aprinde timp de 18 secunde la putere maximă. Apoi se stinge
2-Senzor de mișcare + mod lumină de curtoazie: atunci când este detectată o mișcare în zona de detectare, reflectorul se aprinde timp de 18 secunde la putere maximă. Deci rămâne întotdeauna aprins la o putere de lumină mult mai mică (50 lumeni).
3-Mod de economisire a energiei: lumina rămâne mereu aprinsă la putere scăzută (50 lumeni). Detectorul de mișcare este dezactivat. Acest mod economisește bateria.

Pentru a alege dintre cele trei moduri diferite, trebuie să apăsați în mod repetat butonul ON-OFF (5). Secvența este:
OFF – Modul 1 – Modul 2 – Modul 3 – OFF

ÎNLOCUIREA BATERIEI (FIG.6)

Dacă doriți să creșteți autonomia proiectorului, puteți înlocui bateria cu un model Li-ion 18650 de 2400 mAh sau chiar 3250 mAh pentru a crește autonomia.
Atentie: La inlocuirea bateriei, este necesar sa mutati comutatorul (5) in pozitia OPRIT.
Pentru a înlocui bateria, scoateți mai întâi dispozitivul de pe bază. Deschideți cu grijă capacul bateriei (4). Scoateți bateria din compartiment și introduceți o baterie nouă. Reasamblați aparatul urmând procedura inversă.
Atenție: Când conectați bateria, verificați polaritatea corectă. În caz de polaritate incorectă, aparatul poate fi deteriorat.

CURĂȚARE

Păstrați senzorul de mișcare fără praf și depuneri, curățându-l ocazional cu o cârpă uscată sau apă caldă cu săpun. De asemenea, asigurați-vă că panoul solar este întotdeauna lipsit de murdărie și depuneri. O celulă solară murdară nu poate încărca complet bateria. Acest lucru poate duce la îmbătrânirea prematură a bateriei și la funcționarea nesigură a dispozitivului.

DEPOZITARE

Urmați acești pași dacă doriți să păstrați lampa în interior mai mult de două sau trei zile, pentru a evita deteriorarea bateriei:
1. Puneți comutatorul (5) pe OFF.
2. Depozitați lampa și modulul solar acolo unde sunt expuse zilnic la lumina soarelui sau la lumina ambientală. Bateria necesită lumină pentru a menține încărcarea în timpul depozitării.
3. În timpul depozitării prelungite, unitatea trebuie încărcată la fiecare patru luni. Pentru o eficiență maximă, nu-l depozitați pentru perioade lungi de timp.

INFORMAȚIE DE UTILIZATORII APARATELOR DE UZ CASNIC

Potrivit articolului 13 din Decretul Legislativ 25 iulie 2005, n 151 "Punerea în aplicare a Directiv 2002/95/CE, 2002/96/CE și 2003/108/CE privind reducerea de CO de substanțe periculoase în echipamentele electrice și "Decretul nr legislativ și 188 din 20 noiembrie 2008" electronică, precum și de eliminare a deșeurilor Punerea în aplicare a Directivei 2006/66/CE privind bateriile și acumulatorii și deșeurile acestora"

Simbolul din aparatele electronice, baterii și acumulatori indică faptul că echipamentele, și bateriile / bateriile reîncărcabile în ea, la sârșitul duratei de viață trebuie colectate separat de alte deșeuri. Utete, prin urmare, ar trebui să fie acordată produselor sdetti au ajuns la echipamentelor, atunci când cumpără un produs nou ecghivalent, pe un unu la unu). Colectarea separată pentru următorea pornire a echipamentului și a bateriilor/acumulatorilor sunt dispuse la reciclare, tratare și eliminare echipamente ambintalmente ajută la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului înconjunturator și a sănătății și promovează reutilizarea sau reciclarea materialelor care sunt compuse. Eliminarea ilegală de echipamente, baterii și accumulatoi de comnpota utilizator aplicarea de sancțiuni în conformitate cu legislația si regularmentele în vigoare.

GARANȚIE

ATANȚIE: Gararnția nu este valabilă fără primerea sau dovada de cumpărare

TERMENI și garanție

1. Unitatea este garantat timp de 24 luni - obiectul extinderii - de la compărării împotriva defectelor de material și de manodoperă.
2. Noi nu garantăm piesele estetice, baterii, butoane, LED-uri, lampadin, piese supuse uzurii asportaili, daune cauzate de neglijență, utilizarea, instalarea incorectă sau necorespunzătoare respectarea riportae nu cu instrucțiunile de utilizare sau cu toate acestea cauzate de fenomene din afara aparatului normală funzionamnto. In mod articolar, precum și modul de exemplu, se subliniat în mod exprес că faptul ca au tăiat cabdul de alimentare al transformatorului, fie prin uitare pentru a reincarca bateria plumb a produselor care le folosesc sunt de fapt anulează garanția.
3. Această garanție este nulă în cazul în care unitatea a fost falsificat, cu sau ripaato neautorizate de confort.
4. Garantia acopera inlocuirea sau repararea pieselor reconoscute ca find defecte de manodoperă, inclusivb forta de muncă necesară.
5. La latitudinea de Velamp Industries Ltd. întregul echipament audio-vizual poate fi înlocuit cu acelaşi model sau un produs alternativ, fără ca aceasta săconstituite extindere a garanției.
6. E Despăgubirea pentru daunnele directe sau indirecte de orice natuara persoanelor sau bunurilor, pentru utilizarea sau lipsa de utilizare a dispozitivului.
7. În orice caz, costurile și riscurile de transport vor fi supurtate de către cumpărătăr.

(HR) LED PROJEKTOR NA SOLARNO PUNJENJE S DETEKCIJOM POKRETA
Ref. SL363 - MAYA XL

VAŽNA UPOZORENJA

Pažljivo pročitajte upozorenja i za sve probleme kontaktirajte Velamp ili specijalizirano osoblje.

Velamp odbija svaku odgovornost koja proizlazi iz nepravilne uporabe ili diranja proizvoda.
Držati dalje od vode i izravne kiše.
Svaki postupak održavanja ili čišćenja mora se izvoditi s prekidačem (5) u položaju OFF
Ovaj proizvod sadrži bateriju koja može biti štetna ako se ispusti u okoliš: pridržavajte se važećih propisa za odlaganje.
Kad prvi put koristite proizvod, podvrgnite ga potpunom ciklusu ponovnog punjenja (24 sata): ne ostavljajte projektor ispražnjen dulje od 6 mjeseci, inače će se baterija trajno oštetiti.
Nezamjenjive LED diode.
Zamjenjiva baterija.
Nikada ne usmjeravajte snop svjetla u oči ljudi: to može izazvati privremeni odsjaj.

TEHNIČKI PODACI

Baterija: 3.7V 4400mAh Li-ion baterija
12W SMD LED
Trajanje osvjetljenja (senzor pokreta): 18 sekundi
Kut praćenja: 180º
Udaljenost osjeta: max. 5 metara
Vrsta zaštite: IP54
5,5V 2.3W monokristalni solarni panel

MJERE PREDOSTROŽNOSTI

Potpuno napunite proizvod prije upotrebe.
Isključite proizvod kada se ne koristi. Povremeno punite proizvod najmanje 8 sati, svaka tri mjeseca, kada nije u upotrebi.
Za ispravnu uporabu, ne izlažite izravno vodi ili kiši. Idealna radna temperatura je između -10°C i +40°C.
U slučaju loma ili kvara, nemojte otvarati niti pokušavati popraviti proizvod.

OPIS DIJELOVA:



1. Nosač solarnog panela
2. Kabel za napajanje
3. Solarni panel
4. Odjeljak za baterije (izmjenjiva baterija)
5. Prekidač ON/OFF
6. Senzor pokreta

INSTALACIJA (SL.1-2-3-4):

1. Prije svega dobro pripremite lampe, pribor i alat.
2. Pomoću križnog odvijača otpustite reflektor i namjestite ga na željeni kut osvjetljenja (pogledajte sl. 1), a zatim čvrsto pričvrstite vijak (pogledajte sl. 2).
3. Okretanjem vijaka olabavite držač (pogledajte sl. 3), namjestite ga na odgovarajući kut i zatim čvrsto pričvrstite vijak (pogledajte sl. 4).

MONTAŽA NA ZID (SL.5):

Prilikom postavljanja reflektora morate uzeti u obzir činjenicu da područje nadzora senzora kretanja, ovisno o visini na kojoj je postavljen, doseže najviše 180° s dometom od približno 5 metara. Učvrstite uređaj kao što je prikazano na slici.

Pažnja: Tijekom sastavljanja apsolutno je potrebno osigurati da voda ne uđe u rasvjetnu jedinicu. Pobrinite se da se sastavljanje odvija na mjestu zaštićenom od kiše.

Preporučena visina ugradnje 3 metra max

Solarni panel:

Solarni modul je izvor električne energije solarne svjetiljke. Pretvara sunčevu svjetlost u električnu energiju i puni bateriju. Prilikom postavljanja solarne ploče, vodite računa da solarna ćelija zahtijeva što više IZRAVNE SUNČEVE SVJETLOSTI. Što je solarna ćelija dulje izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti, svjetiljka može dulje raditi. Solarna ploča mora biti okrenuta prema jugu kako bi primala izravno sunčevo zračenje.

VAŽNO: Ploča mora dobiti što više sunčeve svjetlosti. Stoga postavite ploču na sunčano mjesto, gdje možete postići najmanje 8 sunčanih sati kako biste omogućili punjenje baterije:
8 sati sunčeve svjetlosti omogućit će lampi pravilno punjenje za normalnu upotrebu.

U zimskim mjesecima ili za kišnih dana: projektor se neće puno puniti jer sunčeva svjetlost neće biti dovoljno jaka da dovoljno napuni bateriju, stoga je normalno da svjetlost kraće traje.

RAD

Kao i sve solarne svjetiljke, ova svjetiljka je opremljena detektorom sumraka koji joj omogućuje:
- za isključivanje tijekom dana za punjenje sunčevom svjetlošću
- da se automatski uključi kada sunce zađe
Ako želite testirati lampu, morate je staviti u tamno okruženje kako biste provjerili uključuje li se kada je prekidač postavljen na ON.
Savjetujemo vam da pomaknete prekidač na OFF kada odlučite da ne želite koristiti lampu dulje vrijeme (na primjer zimi), to je kako biste izbjegli oštećenje baterije.

Reflektor vam nudi 3 načina rada:

1-Motion Senzor načina rada: kada se otkrije kretanje u području detekcije, reflektor svijetli 18 sekundi maksimalnom snagom. Zatim se gasi
2-senzor pokreta + način rada dodatnog svjetla: kada se detektira pokret u području detekcije, reflektor svijetli 18 sekundi maksimalnom snagom. Stoga uvijek ostaje upaljen pri puno nižem svjetlu (50 lumena).
3-Način uštede energije: svjetlo uvijek ostaje upaljeno pri niskoj snazi (50 lumena). Detektor pokreta je deaktiviran. Ovaj način rada štedi bateriju.

Za odabir između tri različita načina rada morate više puta pritisnuti tipku ON-OFF (5). Redoslijed je:
ISKLJUČENO – Način 1 – Način 2 – Način 3 - ISKLJUČENO

ZAMJENA BATERIJE (SL.6)

Ako želite povećati autonomiju projektora, možete zamijeniti bateriju Li-ion 18650 modelom od 2400 mAh ili čak 3250 mAh za povećanje autonomije.
Pažnja: Prilikom zamjene baterije potrebno je pomaknuti prekidač (5) u položaj OFF.
Za zamjenu baterije prvo uklonite uređaj iz baze. Pažljivo otvorite poklopac baterije (4). Izvadite bateriju iz pretinca i umetnite novu bateriju. Ponovno sastavite uređaj slijedeći obrnuti postupak.
Pažnja: Prilikom spajanja baterije provjerite ispravan polaritet. U slučaju pogrešnog polariteta uređaj se može oštetiti.

ČIŠĆENJE

Čuvajte senzor kretanja od prašine i naslaga tako da ga povremeno čistite suhom krpom ili toplom sapunicom. Također pazite da na solarnoj ploči uvijek nema prljavštine i naslaga. Prljava solarna ćelija ne može u potpunosti napuniti bateriju. To može dovesti do preranog starenja baterije i nepouzdanog rada uređaja.

SKLADIŠTENJE

Slijedite ove korake ako svoju svjetiljku želite držati u kući dulje od dva ili tri dana kako biste izbjegli oštećenje baterije:
1. Postavite prekidač (5) na OFF.
2. Pohranite svjetiljku i solarni modul na mjesto gdje su svakodnevno izloženi sunčevoj ili ambijentalnoj svjetlosti. Baterija zahtijeva svjetlo za održavanje napunjenosti tijekom skladištenja.
3. Tijekom dužeg skladištenja, jedinicu treba puniti svaka četiri mjeseca. Za maksimalnu učinkovitost nemojte ga čuvati dulje vrijeme.

U skladu provedbe 2002/95/CE, 2002/96/CE i 2003/108/CE direktiva, s obzirom na smanjenje upotrebe opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, kao i odlaganje otpada. Simbol prekrižene kante na uređaju i na pakiranju predstavlja da se uređaj na kraju svog životnog vijeka mora propisano odložiti. Stoga korisik mora uređaj predati u prikladne centre za separaciju elektronskog i elektroničkog tehničkog otpada, ili vratiti nazad uređaj gdje je kupljen. Takvim odlaganjem nekorištenih uređaja pridonosi izbjegavanju mogućih negativnih efekata na okoliš i na zdravlje te pridonosi ponovnom korištenju recikliranih materijala. Nepropisano odlaganje proizvoda može aplicirati mjere bazirane po trenutnim zakonskim regulativama. Za više informacija o pravilnom odlaganju elektronskog i elektroničkog otpada kontaktirati nadležne službe.

JAMSTVENI UVIJETI

POZOR: jamstvo je važeće samo uz predočenje računa.

JAMSTVENE KLAUZULE

1. Proizvod ima jamstvo na 24 mjeseca od datuma kupovine na neispravnosti u materijalu ili proizvodnji.
2. Jamstvo ne pokriva: estetske komponente, baterije, ručice, LED, žarulje, odvojivi dijelovi podložni trošenju, štete zbog nepažnje, nepravilne instalacije ili instalacije koja nije u skladu sa

upozorenjima u uputstvima za instalaciju ili prouzrokovane vanjskim fenomenima. Npr. rezanje kabela za napajanje transformatora ili ako se zaborave napuniti baterije proizvoda dovode do poništenja jamstva.
3. Jamstvo je nevažeće ako je proizvod prepravljen ili popravljen od strane neovlaštenih osoba.
4. Jamstvo predstavlja zamjenu ili popravak komponenata indetificiranih kao neispravne od proizvodnje.
5. U ime Velamp Industries srl nahođenju, cijeli proizvod može biti supstituiran istim proizvodom ili nekim drugim proizvodom, bez dodatnog produženja garancije.
6. Naknada za bilo izravne ili neizravne štete bilo koje prirode osobama ili stvarima, za upotrebu ili za obustavu uporabe proizvoda je isključena.
7. Kupac je odgovoran za sve troškove prijevoza i rizike tokom prijevoza.

(PT) PROJETOR LED COM CARGA SOLAR COM DETECÇÃO DE MOVIMENTO
Ref. SL363 - MAYA XL

AVISOS IMPORTANTES
Leia atentamente os avisos e para qualquer problema contacte a Velamp ou pessoal especializado.
A Velamp declina qualquer responsabilidade decorrente do uso indevido ou adulteração do produto.
Mantenha longe da água e da chuva direta.
Qualquer operação de manutenção ou limpeza deve ser realizada com o interruptor (5) na posição OFF
Este produto contém uma bateria que pode ser prejudicial se for lançada no meio ambiente: cumpra as normas vigentes para descarte.
Na primeira utilização do produto, submeta-o a um ciclo de recarga completo (24 horas): não deixe o projetor descarregado por mais de 6 meses, caso contrário a bateria ficará permanentemente danificada.
LEDs não substituíveis.
Bateria substituível.
Nunca aponte o feixe de luz para os olhos das pessoas: pode causar ofuscamento temporário.

DADOS TÉCNICOS
Bateria: bateria de íon-lítio 3,7V 4400mAh
LED SMD de 12W
Duração da iluminação (sensor de movimento): 18 segundos
Ângulo de Monitoramento: 180º
Distância de detecção: máx. 5 metros
Tipo de proteção: IP54
Painel solar monocristalino de 5,5V 2.3W

PRECAUÇÕES
Carregue totalmente o produto antes de usar.
Desligue o produto quando não estiver em uso. Carregue o produto periodicamente por pelo menos 8 horas, a cada três meses, quando não estiver em uso.
Para uma utilização correta, não exponha diretamente à água ou chuva. A temperatura ideal de trabalho está entre -10°C e +40°C.
Em caso de quebra ou falha de funcionamento, não abra nem tente reparar o produto.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS:



1. Suporte para painel solar
2. Cabo de alimentação
3. Painel solar
4. Compartimento da bateria (bateria substituível)
5. Interruptor LIGA/DESLIGA
6. Sensor de movimento

INSTALAÇÃO (FIG.1-2-3-4):
1. Em primeiro lugar, prepare bem as lâmpadas, acessórios e ferramentas.
2. Use uma chave de fenda Phillips para soltar o holofote e ajustá-lo ao ângulo de iluminação desejado (veja a fig.1), depois aperte firmemente o parafuso (veja a fig.2).
3. Girando os parafusos para soltar o suporte (veja a fig.3), ajuste-o no ângulo apropriado e aperte o parafuso com segurança (veja a fig.4).

MONTAGEM NA PAREDE (FIG.5):
Ao instalar o refletor deve-se levar em consideração que a área de monitoramento do sensor de movimento, dependendo da altura em que está montado, atinge um máximo de 180° com um alcance de aproximadamente 5 metros. Fixe o aparelho conforme mostrado na figura.
Atenção: Durante a montagem é absolutamente necessário garantir que não entre água na unidade de iluminação. Certifique-se de que a montagem seja realizada em local protegido da chuva.

Altura de instalação recomendada 3 metros no máximo

Painel solar:
O módulo solar é a fonte de energia elétrica da lâmpada solar. Ele converte a luz solar em eletricidade e carrega a bateria. Ao montar o painel solar, leve em consideração que a célula solar necessita tanto quanto possível de LUZ SOLAR DIRETA. Quanto mais tempo a célula solar estiver exposta à luz solar direta, mais tempo a lâmpada poderá funcionar. O painel solar deve estar orientado para sul, de forma a receber radiação solar direta.

IMPORTANTE: O painel deve receber o máximo de luz solar possível. Portanto, coloque o painel em um local ensolarado, onde você possa atingir pelo menos 8 horas de sol para permitir a recarga da bateria:
8 horas de luz solar permitirão que a lâmpada carregue adequadamente para uso normal.
Nos meses de inverno ou em dias de chuva: o projetor não carregará muito porque a luz solar não será suficientemente potente para recarregar a bateria o suficiente, portanto será normal que a luz dure menos.

OPERAÇÃO
Como todas as lâmpadas solares, esta lâmpada está equipada com um detector crepuscular que lhe permite:
- desligar durante o dia para recarregar com a luz solar
- para ligar automaticamente quando o sol se põe
Se quiser testar a lâmpada deve colocá-la em um ambiente escuro para verificar se ela acende quando o interruptor está na posição ON.
Aconselhamos que coloque o interruptor na posição OFF quando decidir não utilizar a lâmpada por um longo período (por exemplo no inverno), para evitar danos à bateria.

O holofote oferece 3 modos de operação:
1-Modo sensor de movimento: quando é detectado movimento na área de detecção, o holofote acende por 18 segundos na potência máxima. Então ele desliga
2-Sensor de movimento + modo luz de cortesia: quando é detectado movimento na área de detecção, o holofote acende por 18 segundos na potência máxima. Portanto, ele permanece sempre ligado com uma saída de luz muito menor (50 lúmens).
3-Modo de economia de energia: a luz permanece sempre acesa em baixa potência (50 lúmens).
O detector de movimento está desativado. Este modo economiza bateria.

Para escolher entre os três modos diferentes deve pressionar repetidamente o botão ON-OFF (5). A sequência é:
DESLIGADO – Modo 1 – Modo 2 – Modo 3 - DESLIGADO

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA (FIG.6)
Se quiser aumentar a autonomia do projetor, você pode substituir a bateria por um modelo Li-ion 18650 de 2.400 mAh ou mesmo 3.250 mAh para aumentar a autonomia.
Atenção: Ao substituir a bateria é necessário colocar a chave (5) na posição OFF.
Para substituir a bateria, primeiro remova o dispositivo da base. Abra cuidadosamente a tampa da bateria (4). Remova a bateria do compartimento e insira uma bateria nova. Remonte o aparelho seguindo o procedimento inverso.
Atenção: Ao conectar a bateria verifique a polaridade correta. Em caso de polaridade incorreta, o aparelho pode ser danificado.

LIMPEZA
Mantenha o sensor de movimento livre de poeira e depósitos, limpando-o ocasionalmente com um pano seco ou água morna com sabão. Certifique-se também de que o painel solar esteja sempre livre de sujeira e depósitos. Uma célula solar suja não consegue carregar totalmente a bateria. Isso pode levar ao envelhecimento prematuro da bateria e à operação não confiável do dispositivo.

ARMAZENAR
Siga estes passos se quiser manter sua lâmpada dentro de casa por mais de dois ou três dias, para evitar danificar a bateria:

1. Coloque o interruptor (5) em OFF.
2. Armazene a lâmpada e o módulo solar num local exposto diariamente à luz solar ou à luz ambiente. A bateria requer luz para manter a carga durante o armazenamento.
3. Durante o armazenamento prolongado, a unidade deve ser carregada a cada quatro meses. Para máxima eficiência, não o armazene por longos períodos de tempo.

Eliminação correto deste produto

Participar na protecção do nosso ambiente , eliminando baterias e resíduos de produtos elétricos de forma responsável.
Equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE) e pilhas não deve ser descartado junto com o lixo doméstico. contato sua prefeitura para descobrir o que fazer para que poluentes não contaminam o meio ambiente. O logotipo é símbolo no produto reflete sua participação na coleção, recuperação, reciclagem e reutilização de resíduos. Pb Baterias Chumbo / CD cádmio / pilhas de mercúrio Hg .

Condições de Garantia

ATENÇÃO: A garantia só é válida se for acompanhada o recibo original de venda .

TERMOS DE GARANTIA

1. O produto é garantido contra defeitos de fabricação por 24 meses a partir da data de compra indicada no recibo.
2. Peças estéticas , baterias , cabos , LEDs lâmpadas, peças removíveis, como todas as peças sujeitas a desgaste , o dano criado não negligência, uso ou instalação inadequados ou não em conformidade com as instruções do manual do usar, e em todos os casos causada por eventos externos o funcionamento normal do produto são cobertos pela garantia. em e, especialmente, como exemplos, o facto de o corte do cabo de alimentação elétrico ou se esqueça de carregar as baterias de chumbo-ácido a cada 3 meses , de facto, cancelar a garantia.
3. A garantia é nula se o aparelho tiver sido aberto, manuseado e / ou reparados por pessoas não autorizadas .
4. A garantia é a reparação ou substituição de peças e componentes defeituosos , incluindo o trabalho necessário reiniciando o produto.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL reserva-se o direito de reparar o produto defeituoso ou substituí-lo por um modelo idêntico ou semelhante , sem que esta operação é uma extensão da garantia.
6. Estão excluídos de qualquer tipo de indemnização ou compensação por quaisquer danos diretos ou indiretos de qualquer natureza se as pessoas ou bens causados pelo uso ou suspensão a utilização do aparelho
7. Em todos os casos aplicáveis, os custos e riscos de transporte para o cliente.

(SE) SOLLADDAD LED-PROJEKTOR MED RÖRELSESDETEKTION
Ref. SL363 - MAYA XL

VIKTIGA VARNINGAR

Läs varningarna noggrant och för eventuella problem kontakta Velamp eller specialiserad personal.
Velamp frånsäger sig allt ansvar som härrör från felaktig användning eller manipulering av produkten.
Håll borta från vatten och direkt regn.
Allt underhåll eller rengöring måste utföras med strömbrytaren (5) i läget OFF
Denna produkt innehåller ett batteri som kan vara skadligt om det släpps ut i miljön: följ gällande regler för avfallshantering.
Första gången produkten används, utsätt den för en fullständig uppladdningscykel (24 timmar): lämna inte projektorn urladdad i mer än 6 månader, annars kommer batteriet att skadas permanent.
Ej utbytbara lysdioder.
Utbytbart batteri.
Rikta aldrig ljusstrålen mot människors ögon: det kan orsaka tillfällig bländning.

TEKNISK DATA

Batteri: 3,7V 4400mAh Li-ion batteri
12W SMD LED
Ljuslängd (rörelsesensor): 18 sekunder
Övervakningsvinkel: 180º
Avkänningsavstånd: max. 5 meter
Skyddstyp: IP54
5,5V 2.3W monokristallin solpanel

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Ladda produkten helt innan användning.
Stäng av produkten när den inte används. Ladda produkten med jämna mellanrum i minst 8 timmar, var tredje månad, när den inte används.
För korrekt användning, utsätt inte för vatten eller regn direkt. Den idealiska arbetstemperaturen är mellan -10°C och +40°C.
Om produkten går sönder eller inte fungerar, öppna eller försök inte reparera produkten.

DELARBESKRIVNING:



1. Solpanelsfäste
2. Nätsladd
3. Solpanel
4. Batterifack (utbytbart batteri)
5. PÅ/AV-brytare
6. Rörelsesensor

INSTALLATION (FIG.1-2-3-4):

1. Förbered först och främst lampor, tillbehör och verktyg väl.
2. Använd en stjärnskruvmejsel för att lossa strålkastaren och justera den till önskad belysningsvinkel (se fig.1), skruva sedan fast skruven ordentligt (se fig.2).
3. Vrid på skruvarna för att lossa fästet (se fig.3), justera det till lämplig vinkel och skruva sedan fast skruven ordentligt (se fig.4).

VÄGGMONTERING (FIG.5):

När du installerar strålkastaren måste du ta hänsyn till att rörelsesensorns övervakningsområde, beroende på på vilken höjd den är monterad, når maximalt 180° med en räckvidd på cirka 5 meter. Säkra apparaten enligt bilden.

Observera: Vid montering är det absolut nödvändigt att se till att inget vatten kommer in i belysningsenheten. Se till att monteringen sker på en plats skyddad från regn.

Rekommenderad monteringshöjd max 3 meter

Solpanel:

Solcellsmodulen är den elektriska kraftkällan för solcellslampan. Den omvandlar solljus till elektricitet och laddar batteriet. Vid montering av solpanelen, ta hänsyn till att solcellen kräver DIREKT SOLLJUS så mycket som möjligt. Ju längre solcellen utsätts för direkt solljus, desto längre kan lampan fungera. Solpanelen måste vara orienterad mot söder för att ta emot direkt solinstrålning.

VIKTIGT: Panelen måste få så mycket solljus som möjligt. Placera därför panelen på en solig plats där du kan nå minst 8 timmars solsken för att låta batteriet laddas:
8 timmars solsken gör att lampan kan laddas ordentligt för normal användning.
Under vintermånaderna eller regniga dagar: projektorn laddar inte mycket eftersom solljuset inte kommer att vara tillräckligt kraftfullt för att ladda batteriet tillräckligt, det är därför normalt att ljuset håller mindre.

DRIFT

Liksom alla solcellslampor är denna lampa utrustad med en skymningsdetektor som gör det möjligt att:
- att stänga av under dagen för att ladda med solljus
- för att slå på automatiskt när solen går ner
Om du vill testa lampan måste du placera den i en mörk miljö för att verifiera att den tänds när strömbrytaren står på ON.
Vi råder dig att flytta strömbrytaren till OFF när du bestämmer dig för att du inte vill använda lampan under en längre period (till exempel på vintern), detta för att undvika att skada batteriet.

Spotlighten erbjuder dig 3 driftlägen:
1-rörelsesensorläge: när rörelse upptäcks i detekteringsområdet lyser spotlighten i 18 sekunder med maximal effekt. Sedan stängs den av
2-rörelsesensor + friljusläge: när en rörelse upptäcks i detekteringsområdet lyser spotlighten

i 18 sekunder med maximal effekt. Så den förblir alltid på med en mycket lägre ljuseffekt (50 lumen).
3-Energisparläge: lampan lyser alltid med låg effekt (50 lumen). Rörelsedetektorn är avaktiverad. Detta läge sparar batteri.

För att välja mellan de tre olika lägena måste du upprepade gånger trycka på ON-OFF-knappen (5). Sekvensen är:
AV – Läge 1 – Läge 2 – Läge 3 – AV

Information till användare: enligt art. 26 i lagförordning 14 mars 2014, nr. 49 "Implementering av direktiv 2012/19/EU om elektrisk och elektronisk avfallsutrustning (WEEE)" Symbolen för den korsade soptunnan på utrustningen eller på förpackningen indikerar att produkten vid slutet av sin livslängd måste samlas in separat från annat avfall . Användaren bör därför ge apparaten, som inte längre kan användas, till lämpliga kommunala differentierade avfallsstationer för elektrotekniskt och elektroniskt avfall. Alternativt är autonom hantering möjlig genom att leverera den apparat du vill kassera till återförsäljaren när du köper en ny, likvärdig apparat. Elektronikhandlare med butiksytor på minst 400 m2 kan även ta emot elektroniska produkter för kassering med dimensioner under 25 cm utan kostnad utan att du är skyldig att göra ett köp. Lämplig differentierad insamling och efterföljande sändning av utrustningen för återvinning, bearbetning och kassering, med hjälp av miljöanpassade metoder, bidrar till att undvika eventuella negativa effekter på miljö och hälsa och främjar återanvändning och återvinning av material som används för att tillverka utrustningen.

Garantivillkor

Observera: garantin är inte giltig utan kvitto eller faktura

GARANTIKLAUSULER

1. Produkten är garanterad i 24 månader från inköpsdatum mot defekter i material och tillverkning
2. Undantagna från garantin är: de estetiska komponenterna, batterierna, knopparna, lysdioderna, glödlamporna, löstagbara delar som utsätts för slitage, skador på grund av vårdslöshet, användning, felaktig installation eller installation som inte överensstämmer med varningarna i bruksanvisningen eller dock orsakat av fenomen utanför produktens normala drift. I synnerhet, och som ett exempel, notera att klippning av transformatorns nätkabel eller faktumet att glömma att ladda om blybatterierna i de produkter som använder dem gör garantin ogiltig.
3. Garantin är ogiltig om produkten har manipulerats eller reparerats av obehörig personal.
4. Garanti innebär utbyte eller reparation av komponenter som identifierats som defekta från tillverkningen inklusive arbetskostnader.
5. På uppdrag av Velamp Industries srl, kan hela produkten ersättas med samma modell eller en alternativ produkt, utan att det utgör någon garantiförlängning.
6. Ersättning för antingen direkt eller indirekt skada av något slag på personer eller saker, för användning av eller upphävande av användning av produkten är utesluten.
7. Kunden ansvarar för eventuella transportavgifter och risker.

SI LED PROJEKTOR NA SOLARNO POLNJENJE Z ZAZNAVANJEM GIBANJA
Ref. SL363 - MAYA XL

POMEMBNA OPOZORILA

Pozorno preberite opozorila in se za morebitne težave obrnite na Velamp ali specializirano osebje.
Velamp zavrača kakršno koli odgovornost, ki izhaja iz nepravilne uporabe ali poseganja v izdelek.
Hraniti ločeno od vode in neposrednega dežja.
Vsakršno vzdrževanje ali čiščenje je treba izvajati s stikalom (5) v položaju IZKLOP
Ta izdelek vsebuje baterijo, ki je lahko škodljiva, če se sprosti v okolje: upoštevajte veljavne predpise za odstranjevanje.
Ko izdelek uporabite prvič, ga napolnite s popolnim ciklom polnjenja (24 ur): projektorja ne pustite izpraznjenega več kot 6 mesecev, sicer se baterija trajno poškoduje.
LED diode, ki jih ni mogoče zamenjati.
Zamenljiva baterija.
Svetlobnega žarka nikoli ne usmerjajte v oči ljudi: lahko povzroči začasno bleščanje.

TEHNIČNI PODATKI

Baterija: 3,7 V 4400 mAh Li-ion baterija
12W SMD LED
Trajanje osvetlitve (senzor gibanja): 18 sekund
Kot spremljanja: 180°
Razdalja zaznavanja: max. 5 metrov
Vrsta zaščite: IP54
5,5V 2.3W monokristalna sončna plošča

PREVIDNOSTNI UKREPI

Pred uporabo popolnoma napolnite izdelek.
Ko izdelka ne uporabljate, ga izklopite. Občasno polnite izdelek vsaj 8 ur, vsake tri mesece, ko ni v uporabi.
Za pravilno uporabo ne izpostavljajte neposredno vodi ali dežju. Idealna delovna temperatura je med -10°C in +40°C.
V primeru zloma ali nedelovanja izdelka ne odpirajte ali poskušajte popraviti.

OPIS DELOV:



1. Nosilec sončne plošče
2. Napajalni kabel
3. Sončna plošča
4. Predal za baterije (zamenljiva baterija)
5. Stikalo za VKLOP/IZKLOP
6. Senzor gibanja

NAMESTITEV (FIG.1-2-3-4):

1. Najprej dobro pripravite svetilke, pribor in orodje.
2. Z izvijačem Phillips popustite žaromet in ga nastavite na želeni kot osvetlitve (glejte sliko 1), nato pa trdno privijte vijak (glejte sliko 2).
3. Z vrtenjem vijakov zrahljajte nosilec (glejte sliko 3), ga nastavite na ustrezen kot in nato varno privijte vijak (glejte sliko 4).

STENSKA MONTAŽA (FIG.5):

Pri vgradnji reflektorja morate upoštevati dejstvo, da območje nadzora senzorja gibanja, odvisno od višine na kateri je nameščen, doseže največ 180° z dosegom približno 5 metrov. Aparat pritrdite, kot je prikazano na sliki.

Pozor: Med montažo je nujno potrebno zagotoviti, da v svetilno enoto ne pride voda. Poskrbite, da bo montaža potekala na mestu, zaščitenem pred dežjem.

Priporočena višina namestitve največ 3 metre

Sončna celica:

Solarni modul je vir električne energije solarne svetilke. Sončno svetlobo pretvarja v elektriko in polni baterijo. Pri montaži solarne celice upoštevajte, da sončna celica potrebuje čim več NEPOSREDNE SONČNE SVETLOSTI. Dlje kot je sončna celica izpostavljena neposredni sončni svetlobi, dlje lahko svetilka deluje. Sončna plošča mora biti usmerjena proti jugu, tako da sprejema neposredno sončno sevanje.

POMEMBNO: Plošča mora prejeti čim več sončne svetlobe. Zato ploščo postavite na sončno mesto, kjer lahko dosežete vsaj 8 ur sonca, da se baterija lahko napolni:
8 ur sončne svetlobe bo svetilki omogočilo pravilno polnjenje za normalno uporabo.
V zimskih mesecih ali v deževnih dneh: projektor se ne bo veliko polnil, ker sončna svetloba ne bo dovolj močna, da bi dovolj napolnila baterijo, zato bo normalno, da svetloba traja manj.

DELOVANJE

Kot vse solarne svetilke je tudi ta svetilka opremljena z detektorjem mraka, ki omogoča:
- za izklop čez dan za polnjenje s sončno svetlobo
- da se samodejno vklopi, ko sonce zaide

Če želite preizkusiti žarnico, jo morate postaviti v temno okolje, da preverite, ali se vklopi, ko je stikalo v položaju ON.
Svetujemo vam, da premaknete stikalo v položaj OFF, ko se odločite, da svetilke ne želite uporabljati dlje časa (na primer pozimi), da ne poškodujete baterije.

Reflektor vam ponuja 3 načine delovanja:
1-način senzorja gibanja: ko je v območju zaznavanja zaznano gibanje, reflektor zasveti 18 sekund z največjo močjo. Potem se izklopi
2-senzor gibanja + način osvetlitve: ko je v območju zaznavanja zaznano gibanje, reflektor zasveti 18 sekund z največjo močjo. Tako vedno ostane prižgan pri veliko nižji svetlobni moči

(50 lumnov).
3-Način varčevanja z energijo: lučka vedno sveti pri nizki moči (50 lumnov). Detektor gibanja je deaktiviran. Ta način varčuje z baterijo.

Za izbiro med tremi različnimi načini morate večkrat pritisniti tipko VKLOP-IZKLOP (5). Zaporedje je:
IZKLOP – Način 1 – Način 2 – Način 3 – IZKLOP

ZAMENJAVA BATERIJE (FIG.6)
Če želite povečati avtonomijo projektorja, lahko za povečanje avtonomije zamenjate baterijo z 2400 mAh ali celo 3250 mAh Li-ion 18650 modelom.
Pozor: Pri menjavi baterije je potrebno stikalo (5) premakniti v položaj OFF.
Če želite zamenjati baterijo, napravo najprej odstranite s podstavka. Previdno odprite pokrov baterije (4). Odstranite baterijo iz predala in vstavite novo baterijo. Aparat ponovno sestavite po obratnem postopku.
Pozor: Ko priključite baterijo, preverite pravilno polariteto. V primeru nepravilne polarnosti se lahko naprava poškoduje.

ČIŠČENJE
Na senzorju gibanja ne bo prahu in usedlin, tako da ga občasno očistite s suho krpo ali toplo milnico. Prepričajte se tudi, da na solarni plošči ni umazanije in usedlin. Umazana sončna celica ne more popolnoma napolniti baterije. To lahko povzroči prezgodnje staranje baterije in nezanesljivo delovanje naprave.

SHRANJEVANJE
Sledite tem korakom, če želite svojo svetilko hraniti v zaprtih prostorih več kot dva ali tri dni, da ne poškodujete baterije:
1. Postavite stikalo (5) na OFF.
2. Svetilko in solarni modul shranjujte na mestu, kjer sta vsakodnevno izpostavljena sončni ali zunanji svetlobi. Baterija potrebuje svetlobo za ohranjanje napolnjenosti med shranjevanjem.
3. Med daljšim shranjevanjem je treba enoto polniti vsake štiri mesece. Za največjo učinkovitost ga ne shranjujte dlje časa.

Informacija za uporabnike: Sodelujte pri varovanju okolja z odgovornim odlaganjem baterij in odpadnih električnih izdelkov.
Elektronske opreme (OEEO) in baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Obrnite se na mestno hišo, da ugotovite, kaj storiti, da onesnaževala ne onesnažujejo okolja. Logotip je simbol na izdelku, ki odraža njegovo sodelovanje pri zbiranju, predelavi, recikliranju in ponovni uporabi odpadkov. Pb svinčeva baterije / CD kadmijeve / Hg živosrebrne baterije.

Garancijski pogoji
POZOR: Garancija je veljavna le, če je priložen originalni račun.

GARANCIJSKI POGOJI
1. Izdelek ima garancijo za tovarniške napake 24 mesecev od datuma nakupa, navedenega na računu.
2. Estetski deli, baterije, kabli, LED sijalke, odstranljivi deli, tako kot vsi deli, ki so izpostavljeni obrabi, poškodbam, ki niso nastale zaradi malomarnosti, nepravilne uporabe ali namestitve ali niso v skladu z navodili v uporabniškem priročniku, in v vseh primerih, ki jih povzročajo zunanji dogodki in normalno delovanje izdelka so zajeti v garanciji. in predvsem kot primer dejstvo, da prerez električnega napajalnega kabla ali pozaba napolniti svinčeve baterije vsake 3 mesece dejansko razveljavi garancijo.
3. Garancija ne velja, če so napravo odprle, z njo ravnale in/ali jo popravile nepooblaščene osebe.
4. Garancija je popravilo ali zamenjava okvarjenih delov in komponent, vključno z delom, ki ga zahteva ponovni zagon izdelka.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL si pridržuje pravico do popravila okvarjenega izdelka ali zamenjave z enakim ali podobnim modelom, ne da bi ta postopek pomenil podaljšanje garancije.
6. So izključeni iz kakršne koli vrste odškodnine ali nadomestila za kakršno koli neposredno ali posredno škodo kakršne koli narave, če ljudje ali lastnina povzročijo uporabo ali prekinitev uporabe naprave
7. V vseh veljavnih primerih stroški in tveganja prevoza do naročnika.Izdelek ima garancijo 24 mesecev od datuma nakupa proti napakam v materialu in izdelavi

---

(BG) СОЛАРЕН ЗАРЕЖДАН LED ПРОЕКТОР С ДЕТЕКЦИЯ НА ДВИЖЕНИЕ
Арт. SL363 - MAYA XL

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Прочетете внимателно предупрежденията и за всякакви проблеми се свържете с Velamp или специализиран персонал. Velamp не носи никаква отговорност, произтичаща от неправилна употреба или манипулация на продукта. Пазете от вода и дъжд. Само за вътрешна употреба. Не използвайте в банята: IP20. Всяка поддръжка или почистване трябва да се извършват, когато продуктът е изключен от захранването. Този продукт съдържа литиева батерия, която може да бъде вредна, ако попадне в околната среда: спазвайте действащите разпоредби за изхвърляне. При първата употреба на продукта, го подложете на пълен цикъл на презареждане (24 часа): не оставяйте фенера разреден за повече от 3 месеца, в противен случай батерията ще се повреди. Несменяеми светодиоди. Захранването трябва да има следните характеристики: Vout=5V Imax=1A с много ниско безопасно изходно напрежение и сертифицирано съгласно действащите технически стандарти. Никога не насочвайте светлинния лъч към очите на хората: това може да причини временно отблясъци.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ
Батерия: 3.7V 4400mAh литиево-йонна батерия
12W SMD LED
Продължителност на осветление (сензор за движение): 18 секунди
Ъгъл на наблюдение: 180º
Разстояние на засичане: макс. 5 метра
Вид защита: IP54
5.5V 2.3W монокристален соларен панел

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ
Заредете продукта напълно преди употреба. Изключвайте продукта, когато не го използвате. Зареждайте продукта периодично поне 8 часа, на всеки три месеца, когато не го използвате. За правилна употреба не го излагайте директно на вода или дъжд. Идеалната работна температура е между -10°C и +40°C. В случай на счупване или неизправност, не отваряйте и не се опитвайте да поправяте продукта.

ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИ:



1. Скоба за слънчев панел
2. Захранващ кабел
3. Слънчев панел
4. Отделение за батерията (сменяема батерия)
5. Бутон ВКЛ./ИЗКЛ.
6. Сензор за движение

МОНТАЖ (ФИГ. 1-2-3-4):
1. Първо, подгответе добре лампите, аксесоарите и инструментите.
2. Използвайте кръстата отвертка, за да разхлабите прожектора и да го настроите на необходимия ъгъл на осветяване (вижте фиг. 1), след което здраво затегнете винта (вижте фиг. 2).
3. Завъртете винтовете, за да разхлабите скобата (вижте фиг. 3), регулирайте я на подходящия ъгъл и след това здраво затегнете винта (вижте фиг. 4).

МОНТАЖ НА СТЕНА (ФИГ. 5):
При монтаж на прожектора трябва да се вземе предвид фактът, че зоната на наблюдение на сензора за движение, в зависимост от височината, на която е монтиран, достига максимум 180° с обхват от приблизително 5 метра. Закрепете уреда, както е показано на фигурата.
Внимание: По време на монтажа е абсолютно необходимо да се уверите, че в осветителното тяло не попада вода. Уверете се, че монтажът се извършва на място, защитено от дъжд.
Препоръчителна височина на монтаж: максимум 3 метра

Слънчев панел:
Слънчевият модул е източникът на електрическа енергия за слънчевата лампа. Той преобразува слънчевата светлина в електричество и зарежда батерията. Когато монтирате слънчевия панел, имайте предвид, че слънчевата клетка се нуждае от ДИРЕКТНА СЛЪНЧЕВА СВЕТЛИНА колкото е възможно повече. Колкото по-дълго слънчевата клетка е изложена на пряка слънчева светлина, толкова по-дълго ще може да функционира лампата. Слънчевият панел трябва да бъде ориентиран на юг, за да получава пряка слънчева радиация.
ВАЖНО: Панелът трябва да получава възможно най-много слънчева светлина.

Затова го поставете на слънчево място, където можете да постигнете поне 8 часа слънчева светлина, за да може батерията да се презареди:
8 часа слънчева светлина ще позволят на лампата да се зареди правилно за нормална употреба.
През зимните месеци или в дъждовни дни: проекторът няма да се зарежда много, защото слънчевата светлина няма да е достатъчно мощна, за да презареди батерията достатъчно, следователно е нормално светлината да издържи по-малко.

РАБОТА
Както всички соларни лампи, тази лампа е оборудвана с детектор за здрач, който ѝ позволява:
- да се изключва през деня, за да се презареди със слънчева светлина
- да се включва автоматично, когато слънцето залезе
Ако искате да тествате лампата, трябва да я поставите на тъмно място, за да проверите дали се включва, когато превключвателят е в положение ON.
Съветваме ви да преместите превключвателя в положение OFF, когато решите, че не искате да използвате лампата за дълъг период от време (например през зимата), за да избегнете повреда на батерията.

Прожекторът предлага 3 режима на работа:
1-Режим на сензор за движение: когато се засече движение в зоната на засичане, прожекторът светва за 18 секунди на максимална мощност. След това се изключва
2-Режим на сензор за движение + осветление на открито: когато се засече движение в зоната на засичане, прожекторът светва за 18 секунди на максимална мощност. Така той винаги остава включен с много по-ниска светлинна мощност (50 лумена).
3-Режим на пестене на енергия: светлината винаги остава включена с ниска мощност (50 лумена). Детекторът за движение е деактивиран. Този режим пести батерията.

За да изберете между трите различни режима, трябва да натиснете многократно бутона ON-OFF (5). Последователността е:
OFF – Режим 1 – Режим 2 – Режим 3 - OFF

СМЯНА НА БАТЕРИЯТА (ФИГ. 6)
Ако искате да увеличите автономността на проектора, можете да смените батерията с модел 2400 mAh или дори 3250 mAh Li-ion 18650, за да увеличите автономността.
Внимание: При смяна на батерията е необходимо да преместите превключвателя (5) в положение ИЗКЛ. За да смените батерията, първо извадете устройството от основата му. Внимателно отворете капака на батерията (4). Извадете батерията от отделението и поставете нова батерия. Сглобете отново устройството, следвайки обратната процедура. Внимание: При свързване на батерията проверете правилната полярност. В случай на неправилна полярност, устройството може да се повреди.

ПОЧИСТВАНЕ
Поддържайте сензора за движение чист от прах и отлагания, като го почиствате от време на време със суха кърпа или топла сапунена вода. Също така се уверете, че слънчевият панел е винаги чист от замърсявания и отлагания. Замърсената слънчева клетка не може да зареди напълно батерията. Това може да доведе до преждевременно стареене на батерията и ненадеждна работа на устройството.

СЪХРАНЕНИЕ
Следвайте тези стъпки, ако искате да държите лампата си на закрито за повече от два или три дни, за да избегнете повреда на батерията:
1. Поставете превключвателя (5) в положение ИЗКЛ.
2. Съхранявайте лампата и соларния модул на места, където са изложени на слънчева светлина или околна светлина ежедневно. Батерията се нуждае от светлина, за да поддържа заряд по време на съхранение.
3. При продължително съхранение устройството трябва да се зарежда на всеки четири месеца. За максимална ефективност не го съхранявайте за продължителни периоди от време.



ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ: съгласно чл. 26 от Законодателен декрет от 14 март 2014 г., № 49 „Прилагане на Директива 2016/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)“. Символът на зачеркнатия кош върху оборудването или върху опаковката показва, че продуктът в края на полезния му живот трябва да се събира отделно от другите отпадъци. Следователно потребителят трябва да предаде уреда, който вече не е негоден за употреба, в подходящи общински центрове за разделно събиране на електротехнически и електронни отпадъци. Като алтернатива е възможно автономно управление чрез предаване на уреда, който искате да изхвърлите, на търговеца при закупуване на нов, еквивалентен уред. Търговците на електроника с търговска площ от най-малко 400 м2 могат също да приемат електронни продукти за изхвърляне безплатно с размери под 25 см, без да сте задължени да правите покупка. Подходящото разделно събиране и последващото изпращане на оборудването за рециклиране, обработка и изхвърляне, използвайки екологично съвместими средства, допринася за избягване на евентуални отрицателни ефекти върху околната среда и здравето и насърчава повторната употреба и рециклирането на материалите, използвани за производството на оборудването.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ
Внимание: гаранцията не е валидна без касова бележка или фактура

ГАРАНЦИОННИ КЛАУЗИ
1. Продуктът е гарантиран за 24 месеца от датата на закупуване срещу дефекти в материалите и производството.
2. От гаранцията са изключени: естетическите компоненти, батериите, копчетата, светодиодите, крушките, подвижните части, подложени на износване, повреди поради небрежност, употреба, неправилен монтаж или монтаж, несъответстващ на предупрежденията в ръководството за употреба, или причинен от pheTWIXпа извън нормалната работа на продукта. По-специално, и като пример, имайте предвид, че прерязването на захранващия кабел на трансформатора или фактът, че сте забравили да презаредите оловните батерии на продуктите, които ги използват, анулира гаранцията.
3. Гаранцията е невалидна, ако продуктът е бил подправен или ремонтиран от неупълномощен персонал.
4. Гаранция означава подмяна или ремонт на компоненти, идентифицирани като дефектни от производството, включително разходите за труд.
5. По преценка на Velamp Industries srl, целият продукт може да бъде заменен със същия модел или алтернативен продукт, без това да представлява удължаване на гаранцията.
6. Обезщетение за преки или косвени щети от всякакъв характер на лица или вещи, причинени от употребата или преустановяването на употребата на продукта, е изключено.
7. Клиентът е отговорен за всички транспортни разходи и рискове.

VELAMP®
Comunque luce

Prodotto distribuito da: VELAMP INDUSTRIES SRL
Viale Italia, 59 - 20094 Corsico (MI) Italy
info@velamp.com - www.velamp.com